

**中國銀行**  
BANK OF CHINA  
赴华留学金融服务  
人民币学费直汇

印度尼西亞  
**商報**  
INDONESIA SHANG BAO

**中国工商银行**  
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA  
ICBC 印尼分行

2026年6月18日 (星期四) 丙午年五月初四

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7590号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

# 印尼财长开启中国之行 加强融资合作并筹备发行熊猫债券

【本报讯】印尼政府加强国家收支预算融资战略，探索扩大来自中国金融市场的资金来源。此举是融资多元化、扩大全球投资者基础的一部分，以应对世界经济的不确定性。

印尼财政部长普尔巴·萨德瓦对中国进行工作访问，并于周三(6月17日)在北京与中国财政部部长蓝佛安举行双边会晤。

印尼政府强调，扩大融资渠道并非因为财政压力，而是确保国家建设可持续性的长期战略的一部分。

普尔巴在官方声明中表示：“印尼没有等待。我们提前行动，构建强健且可持续的融资基础，以便在全球各种挑战中持续推进建设。”

他说，此次北京之行是早已制定的融资规划的一部分。政府持续实施有度、纪律严明且着眼长远的融资战略，以确保建设需求得到满足。

政府还强调，印尼经济基本面依然稳固。这体现在政府债务比率保持可控、财政赤字处于安全范围，以及经济增长持续维持。

普尔巴说：“我们来到北京不是被逼无奈，而是因为印尼拥有坚实地位来构建互利合作。当经济基

础牢固时，我们就有空间采取更具战略性和更自信的行动。”

此次访问的重点之一是筹备发行熊猫债券，将于今年7月底发行。这一工具被视为具有战略意义，可多元化国家融资来源，并扩大印尼进入中国机构投资者市场的渠道。

除了支持国家收支预算融资，发行熊猫债券也有望通过本币交易机制加强双边交易中本币的使用，并深化印尼与中国金融领域的合作。

政府认为，投资者对印尼的信心依然很高，这体现在市场对政府金融工具的强劲兴趣，以及在当下全球波动中仍保持稳定的国家宏观经济观。

普尔巴表示：“市场信任并非一夜建成。它是财政纪律、持续推进的改革以及政府保持政策公信力的结果。正因如此，印尼依然是本地区有吸引力的投资目的地。”

普尔巴强调了印尼与

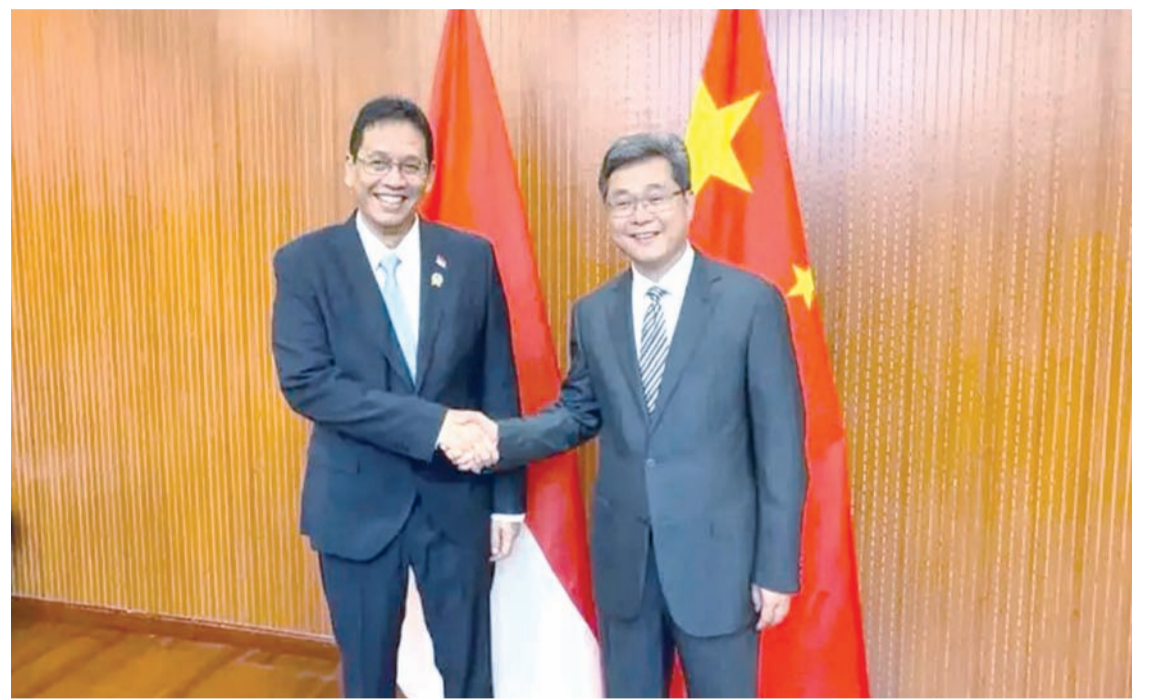
**发行熊猫债券也有望通过本币交易机制加强双边交易中本币的使用，并深化印尼与中国金融领域的合作。**

中国之间日益密切的经济关系的重要性。他希望两国能够在包括二十国集团(G20)财金渠道、亚太经合组织(APEC)财长机制及东盟+3在内的各国际论坛上继续加强合作。

除与中国财长会晤外，印尼代表团还计划与多家投资者和金融机构会谈，包括中国人民银行、上海合作组织开发银行和亚洲基础设施投资银行。

通过一系列会谈，政府希望加强印尼在可持续管理发展融资方面的地位，同时扩大与全球投资者的战略伙伴关系网络。

这一积极举措被认为对维护国家经济韧性、应对未来



2026年6月17日，在位于北京市的中国财政部办公楼，蓝佛安同普尔巴举行双边会晤。

各类全球挑战至关重要。

熊猫债券是由外国政府、多边机构或外国企业在中国境内债券市场发行的债务工具。此类工具以人民币(元)计价发行。与通常以美元或欧元发行的全球债券不同，熊猫债券直接面向中国大陆的投资者销售。由于使用中国本币，熊猫债券为外国政府、国企获取中国金融市场融资提供了通道。该市场流动

性充裕，且拥有广泛的投资者基础。

熊猫债券的名称源自中国的国宝熊猫。其命名方式与日本的“武士债券”或香港的“点心债券”类似。

发行熊猫债券必须遵守中国人民银行、中国银行间市场交易商协会等中国金融监管机构的规定。此类工具通常由外国政府、国有企业、国际开发机构或跨国公司发行。募集所得资金可

用于满足预算需求、基础设施项目、投资或其他企业用途。

近年来，随着中国政府推动人民币国际化，熊猫债券的受欢迎程度日益提高。一些国家和跨国企业开始借助这一工具进入全球最大的债券市场之一。

印尼正是正在探索发行熊猫债券的国家之一，以此作为国家融资战略的一部分。(cx)

## 内阁秘书泰迪会见印度大使 讨论莫迪总理到访印尼计划



内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚(右)与印度驻印尼大使桑迪普·查克拉沃蒂于6月16日在雅加达内阁秘书处办公室会面。

【本报讯】内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚(Teddy Indra Wijaya)接见印度驻印尼大使桑迪普·查克拉沃蒂(Shri Sandeep Chakravorty)，讨论合作进展及印度总理纳伦德拉·莫迪在2026年中旬访问印尼计划。

根据内阁秘书处官方账号于本周二(6月16日)发

布的贴文称，内阁秘书泰迪当日在雅加达的内阁秘书处办公室，接见了印度驻印尼大使桑迪普·查克拉沃蒂大使。

“在此次会面，桑迪普大使特别要求安排时间，转达就有关印尼与印度合作发展的相关事宜。”他说道。

大使特别指出，这个人

口超过14亿的国家拥有约15万以上的侨民居住在印尼。

“随后，大使通报了印度总理纳伦德拉·莫迪计划于今年年中访问印尼的安排。”他补充道。

印度总理纳伦德拉·莫迪对印尼的访问，预计将成为加强印尼与印度之间已持续76年伙伴关系的重要里程碑。

此次访问也有望为两国在各领域开展更紧密合作打开机遇之门。

印度总理莫迪访问印尼的计划，将是印尼总统普拉博沃·苏比延多于2025年1月对印度进行国事访问的回访。

此前，普拉博沃·苏比延多总统已于2025年1月23日至25日对印度进行了国事访问。普拉博沃总统作为贵宾出席了在新德里举行的印度共和国76周年庆典。(fd)

## 普拉莫诺会见新加坡部长讨论投资交通

【本报讯】印尼雅加达省长普拉莫诺·阿农于2026年6月14日至15日在新加坡出席“Rising Fellowship”系列活动期间，会见了新加坡国家发展部长徐芳达和新加坡外交部长维文。

此次会晤旨在加强雅加达与新加坡在投资、城市区域开发、公共交通、人员能力建设以及其他支持雅加达向全球城市转型的战略合作等领域的伙伴关系。

据周三(6月17日)在雅加达收到的官方声明，普拉莫诺认为新加坡是亚洲最重要的经济和投资中心之一，同时也是雅加达的战略伙伴。

因此，加强与新加坡的关系是开辟新投资机会、加快以公共交通为导向的区域开发、以及扩大以提升民众生活质量为导向的城市管理合作的重要一步。

普拉莫诺说：“雅加达正在为迎接建城500周年准备新的跨越。为此，我们需要

更多能加速城市转型的战略伙伴关系和投资。”

他接着说，与新加坡政府的会晤为交通、区域开发、人员能力建设以及直接惠及雅加达市民的投资等领域开启了更具体的合作机会。

普拉莫诺认为与两位部长的会晤很重要，因为这触及了雅加达的两大需求，即扩大国际伙伴关系和加速城市转型。

通过与新加坡的合作，雅加达希望开辟更多投资机会，加强互联互通，加快迈向全球城市的步伐。

与此同时，在与徐芳达的会晤中，普拉莫诺讨论了以公共交通为导向的城市发展、区域更新、公共空间以及改善市民生活质量等议题。

雅加达还开放了与新加坡在现代城市建设方面的投资合作和最佳实践交流空间。

他说：“我们的目标不只是进入全球城市50强。更重

要的是确保投资、公共交通和区域开发真正让雅加达市民的生活更轻松、更舒适、更高效。”

另一方面，维文对与普拉莫诺的会晤表示欢迎。他称雅加达是一座充满活力和动感的城市，与新加坡关系密切，包括通过航空连接和民间交往。

维文说：“雅加达是一座充满非凡活力和动感的城市。每周有超过200架次航班连接新加坡和雅加达，这反映了两国人民之间的热情和密切关系。”

此外，普拉莫诺于6月15日在新加坡总理府与新加坡总理黄循财举行会晤。会上，普拉莫诺推介了雅加达多项战略性投资机遇，特别是以公共交通为导向的开发(TOD)项目，以及雅加达地铁(MRT)第三阶段和第四阶段扩建工程。

此次会晤旨在深化雅加达与新加坡之间的合作关系，尤其是在经济和可持续发展领域。(cx)

## 工业部与白俄罗斯加强在我国制造业合作

【本报讯】工业部(Kemenperin)正与白俄罗斯加强在我国制造业的合作，以提升国家工业竞争力、吸引投资，并加强两国工业供应链。

周三(17/6)，雅加达已确认工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔的一份声明

称，此举是印尼扩大在欧亚地区战略产业合作伙伴关系的一部分。

白俄罗斯被视为印尼的潜在合作伙伴，因其在重型设备、采矿车辆、货运车辆以及农业机械行业具有优势。与该地开展合作有望支持印尼国家产业转型，同时开拓新的投资机遇。

工业部长透露，“加强产业合作需要朝着具体且互利的协作方向推进，以支持两国制造业部门的发展。”

强化合作工作是印尼工业部国际产业韧性、区域布局与准入总司长特里·苏蓬迪(Tri Supondy)与白俄罗斯共和国工业部长安

德烈·库兹涅佐夫(Andrei Kuznetsov)于2026年5月底在中国厦门举行的金砖国家新工业革命伙伴关系论坛(PartNIR 2026)期间举行双边会晤时的重要议题。

此次合作是工业部长阿古斯·古米旺与白俄罗斯副总理维克托·卡兰克维奇于2025年12月在雅加达会晤的后续跟进。自那时起，两国积极开辟对话空间，探讨在制造业和投资领域更具可操作性的合作机会。

在厦门会晤中讨论的主要议程之一，是采矿车辆和货运车辆行业的合作机会。白俄罗斯在该领域拥有丰

富经验和强大能力，被认为是印尼国内产业发展的战略伙伴。

双方还讨论了通过白俄罗斯与本国行业参与者合作，在印尼建设白俄罗斯车辆组装设施的可能性。

印尼工业部国际工业韧性促进司(KPAII)总司长表示，“我们看到通过发展投资、产业合作、技术转让以及加强供应链，构建更具体合作的巨大机遇，这将为两国带来利益。”

他指出，印尼工业部持续开拓全球合作机会，以支持国家工业增长，同时扩大印尼优势产品的市场准入。印尼与白俄罗斯自1993

年建立的双边关系呈现出积极趋势。2025年，两国非油气贸易额达到2.213亿美元。



工业部KPAII总司长Tri Supondy与白俄罗斯工业部长Andrei Kuznetsov及其随行官员，于5月28日在中国举行的2026年金砖国家新工业革命伙伴关系论坛(PartNIR)系列活动期间，出席印尼-白俄罗斯双边会议。

今日出版12版



印尼商报官网

社论

拯救免费营养餐计划 避免遭受腐败文化侵蚀

印尼免费营养餐 (MBG) 计划的腐败丑闻曝光, 对普拉博沃总统的政策造成了沉重打击, 令人深感遗憾。该腐败丑闻牵涉到国家营养局 (BGN) 的高层官员, 而该机构正是对这项旗舰计划直接负责的机构。

最高检察院已公布了五名涉案嫌疑人名单, 其中包括国家营养局局长达丹·欣德拉亚纳 (Dadan Hindrayana) 和两名副局长, 一家私营企业也被列为嫌疑人。

最高检察院透露, 正在调查此案的两项主要手段。第一种手段涉及营养餐供应服务单位 (SPPG) 厨房点的买卖。第二种手段涉及物品和服务的采购。然而, 最高检察院仍在调查国家营养局内部其他物品和服务的采购情况, 调查范围不会仅限于这五名嫌疑人。

我们评估, 免费营养餐计划实际上是本届政府实施的最具战略意义的政策之一。其目标明确而崇高, 即改善儿童、孕妇、哺乳期妇女, 以及幼儿的营养状况, 以此作为印尼未来人力资源发展的基础。

面对日益激烈的全球竞争, 印尼别无选择, 只能投资人力资源。一个渴望进步的国家必须确保其年轻一代成长为健康、聪明、有生产力的人。正是在此背景下, 免费营养餐计划具有至关重要的意义。

然而, 该计划的实施过程中出现了各种问题。一个关键问题是如何使该计划免受印尼公共预算管理中长期存在的顽疾, 即腐败文化的威胁。

诚然, 公众的担忧并非毫无根据。免费营养餐计划的管理涉及庞大的预算、众多执行机构、数千个服务单位, 以及漫长的采购和配送链。在这种情况下, 如果监管不力, 违规行为就始终存在。

使这个问题更加严重的是, 任何免费营养餐计划违规行为的受害者并非仅仅是国家财务报告中的数字。受害者还包括本应获得营养食品的儿童、需要营养支持的孕妇, 以及正处于关键生长发育期的幼儿。

政府目前正在对免费营养餐计划进行全面评估和重组, 这些工作值得我们支持。所有执行的工作都必须严格遵循标准操作程序, 这表明政府认识到治理是该计划成功的关键。

政府必须确保监督是多层次且持续的。报告系统必须透明, 预算使用情况必须可追溯, 食品质量必须受到严格监控, 审计必须定期且独立进行。

政府必须杜绝历史上造成国家预算漏洞的做法。任何被证实滥用该计划的人都不可获得特殊待遇。此外, 公众、媒体、学术界, 以及民间社会组织也必须监督该计划的实施情况。

免费营养餐计划的成功与否, 并非取决于预算规模或每日餐食发放数量, 而是取决于社区切实感受到的成效: 降低发育迟缓率、改善儿童营养状况、提升孕产妇健康水平, 以及培养出更优秀的年青一代。

免费营养餐计划是国家对未来的投资。这项计划至关重要, 不容失败。其价值之高, 也不容被不负责任的各方利用, 当作牟取暴利的工具。

总统取消本周俄罗斯之行 国务秘书对此作出解释

【本报讯】国务秘书兼总统发言人普拉塞蒂约·哈迪 (Prasetyo Hadi) 解释有关普拉博沃总统取消出席6月17日至18日在俄罗斯喀山 (Kazan) 举行的东盟-俄罗斯纪念峰会的原因。

普拉塞蒂约表示, 其中一个原因是普拉博沃总统近期已会见了俄罗斯总统普京, 具体会晤于2026年4月13日在莫斯科举行。此外, 总统还于2026年5月7日至8日在菲律宾宿务 (Cebu) 举行的东盟峰会上, 会见了多位东盟成员国领导人。

普拉塞蒂约周三 (6月17日) 在普拉博沃总统位于西爪哇省茂物县汉巴朗镇的私人住所大门外回答记者提问时说, “总统有他自己的考量, 因为他还有很多国内事务需要处理。”



国务秘书普拉塞蒂约于周三 (6月17日) 在普拉博沃总统位于西爪哇省茂物县汉巴朗镇的私人住所正门外回答记者提问。

“其次, 总统最近还会见了东盟国家的领导人。在访问菲律宾期间, 总统还讨论了诸多事项, 包括与友好国家, 特别是俄罗斯的双边关系。总统最近还会见了普京总统, 并讨论了诸多问题。目前, 与俄罗斯的几项合作协议正在进行技术性磋商,” 普拉塞蒂约继续说道。

俄罗斯总统普京于2026年4月13日在莫斯科举行的双边会晤期间, 亲自邀请普拉博沃总统再次前来俄罗斯, 出席在喀山举行的东盟-俄罗斯峰会。

印尼外长苏吉奥诺 (Sugiono) 在一段由总统秘书处发布的、于俄罗斯莫斯科录制的视频中解释, 普京总统是在克里姆林宫会见普拉博沃总统时发出这一邀请的。苏吉奥诺外长在官方

广播中说, “普京总统邀请普拉博沃总统出席于6月在喀山举行的活动, 以及7月举行的大型工业展览会。”

此次邀请是两国加强关系的一部分, 预计两国关系将更加密切, 并为双方带来更多利益。 (pl)

政府拨款9675亿盾 供支持苏门答腊灾区经济复苏

【本报讯】政府通过社会事务部向亚齐、北苏门答腊和西苏门答腊三个省份的灾民发放9675亿盾的额外援助资金, 用于支持当地社区经济复苏。

社会事务部长赛夫拉·优素福 (Saifullah Yusuf) 周三 (6月17日) 在雅加达举行的新闻发布会上表示, 此次经济刺激预算拨款是第九期, 将用于三个省份受灾的10个县市的中期紧急救援。

赛夫拉解释说, 这笔人道主义援助资金通过印尼邮政公司 (PT. PosIndonesia) 发放给超过8.2万名受益人, 以确保在远离市中心的地区也能快速准确地收到援助物资。

这笔经济刺激方案包括提供永久住房、三个月的生活保障援助, 以及一项旨在通过经济刺激援助资



社会部长赛夫拉 (中) 与副部长阿古斯·贾博 (左) 于周三 (6月17日) 在雅加达对有关向亚齐、北苏门答腊和西苏门答腊三个省份发放灾后重建援助资金一事发表新闻声明。

金加强社区经济网络的计划。此外, 援助资金还拨给北苏门答腊省的三个地区, 即南塔帕努里 (Tapanuli Selatan) 县、中塔帕努里 (Tapanuli Tengah) 县和锡博尔加 (Sibolga) 县, 以及西苏门答腊省的巴东·帕里亚曼 (Padang

县, 以及朗沙 (Langsa) 市行政区。此外, 援助资金还拨给北苏门答腊省的三个地区, 即南塔帕努里 (Tapanuli Selatan) 县、中塔帕努里 (Tapanuli Tengah) 县和锡博尔加 (Sibolga) 县, 以及西苏门答腊省的巴东·帕里亚曼 (Padang

Pariaman) 县。

社会事务部数据信息中心证实, 根据苏门答腊灾后重建工作组的数据, 本阶段获得资金最多的地区是亚齐塔米昂县, 共计4482亿盾, 用于援助39263个家庭; 其次是朗沙市, 获得3746亿盾, 用于援助31772个受灾家庭。

赛夫拉强调, 所有基于户主 (KK) 的目标数据均来自地方政府的官方提案, 并已由灾后重建工作组和中央统计局 (BPS) 严格核实。

赛夫拉在社会事务部副部长阿古斯·贾博 (Agus Jabo) 的陪同下说, “社会事务部确保各地区的社会事务部人员在发放援助资金后继续进行定期监测和评估, 以确保刺激资金得到有效利用, 从而帮助灾民家庭恢复经济韧性。” (pl)

通信局称在全球动态变化中 赴印尼外国游客数量提升



政府通信局局长穆罕默德·库达里 (左) 在雅加达的印尼通信局办公室举行的新闻发布会上讲话一瞥。

【本报讯】印尼政府通信局 (Bakom) 主任穆罕默德·科达里透露, 在当前地缘政治动态和全球经济不确定性的情况下, 2026年1月至4月期间, 赴印尼的外国游客人数有所增加。

周三 (17/6), 科达里在雅加达政府通信局办公楼礼堂举行的新闻发布会上表示, 根据截至2026年6月14日的数据, 2026年1月至4月期间, 赴印尼的外国游客达到468万人次, 较2025年同期的433万人次增长8.24%。

科达里表示, “在全球地缘政治动态和全球经济不确定性的背景下, 这一增长势头依然保持, 是得益于其灵活的营销策略。

不仅游客数量增加, 观光质量也有所提升, 外国游客人均支出增长了5.36%, 达到1,345.61美元 (约合2,268万盾)。

旅游业的外汇收入也比去年同期增长了6.30%, 相当于682.8万亿盾。

“总体而言, 在2026年第一季度, 旅游业对国内生产总值 (GDP) 的贡献预计在4.01%至5.00%之间, 约合248万亿至309万亿盾,” 科达里补充道。

他表示, 政府持续采取多项措施提升旅游业绩效, 包括开发乡村旅游和举办各类旅游活动。目前, 全印尼已有超过6,200个旅游村。

科达里还表示, 旅游部不断追求质量提升, 包括与清真产品保障组织 (BPJPH) 合作, 并与战略合作伙伴开展辅导工作。

政府定下目标于2026年全年在30个省举办125项活动。他透露, 目前已举办38项活动, 吸引了119万游客到访, 经济周转达850亿盾。 (fd)

雅京中央统计局表示 经济普查对雅加达具有战略作用

【本报讯】雅加达特区中央统计局 (BPS) 表示, 经济普查对雅加达作为国家经济中心具有战略意义, 并有助于编制各项经济指标, 加强雅加达作为全球城市的竞争力。

周三 (17/6), 中央统计局局长卡达尔曼托 (Kadarmanto) 在雅加达发布的书面声明说, “这是为了支持雅加达迈向全球城市。”

2026年经济普查的实施工作从2026年6月15日持续至8月31日。中央统

计局 (BPS) 的目标是在年底前提供初步数据结果。

“预计12月就能有结果,” 卡达尔曼托说道。

他补充说, 社会人士的参与可以为社区和商业从业者树立榜样, 从而推动参与数据填报工作。

与此同时, 雅加达特区地方议会主席苏胡德·阿利努丁强调, 社会各界必须共同努力确保2026年经济普查的成功, 包括公职人员和商业人士。

他表示, 公职人员参

与普查是对政府获取准确、全面经济数据努力的一种支持。

他指出, 普查结果将成为政府制定各项发展政策的基础。数据的公开透明将有助于政府了解当前经济状况, 从而使制定的政策更具针对性。

“政府能够了解并衡量我们真实的经济数据到什么程度,” 苏胡德说道。

他补充说, 雅加达地方议会也将使用这些数据, 作为制定预算概念、

发展规划设计以及雅加达未来政策方向的依据。

中央统计局局长卡达尔曼托此前于6月15日在雅加达表示, “我们要求企业和社区支持2026年经济普查, 向普查人员提供诚实准确的数据, 为了雅加达未来经济更加美好。”

“我们的目标是推动雅加达在2045年跻身全球城市前二十强, 而普查人员是我们国家数据质量的第一线守护者,” 他如是说。 (fd)

卢胡特拟定今年10月或11月 发布数字社会保护系统

【本报讯】国家经济委员会 (DEN) 主席卢胡特 (Luhut Binsar Pandjaitan) 定下指标, 将在2026年10月或11月发布社会保护 (Perlinsos) 数字化系统。

周三 (17/6), 卢胡特在雅加达举行的新闻发布会上表示: “在10月下旬或11月, 普拉博沃总统将在全国541个县市启动该系统。我们希望一切都能就绪, 大概能达到80%到90%。”

这位兼任总统数字与政府技术事务特别顾问的人士接着表示, 全国性的数字社会保护系统预计将于今年年底前逐步全面实施。

“边推进边完善, 到年底我们就能全部完成。这

样一来, 普拉博沃总统就能从这个系统中获得准确的数据,” 卢胡特说道。

他透露, 目前这一基于数字公共基础设施 (DPI) 的系统试点项目已在印尼多个地区运行。

卢胡特补充说, 目前已有42个县/市成为试点项目的实施地区, 目标是在7月前让这些地区的民众完成在该系统中的注册。

与此同时, 普拉博沃·苏比安托总统计划于下月初亲自前往正在开展数字社会保护试点项目的地区进行视察。

“关于日程安排, 我们已经达成一致, 接下来将向总统提议 (在) 6日、7日、8日或9日进行实地视察。总统将在泗水、外南梦



DEN主席卢胡特于6月17日在雅加达举行新闻发布会时发表声明。

和巴厘岛中选择一个地点进行考察,” 卢胡特说道。

政府推出了数字社会保护系统, 这是印尼首个利用已更新的数字公共基础设施 (DPI) 基础构建的综合社会保护体系。

社会保护系统的数字化转型有望提高援助发放的精准度, 确保救助精准送达目标人群, 同时减少因行政和人口数据问题而导致了获取社会援助方面的困难。 (fd)

## 印尼煤炭产量配额再放宽 年产规模将超过6亿吨



资料图：一艘装载煤炭的驳船航行在印尼东加里曼丹省三马林达市马哈坎河水域。

【本报讯】印尼能源与矿产资源部(ESDM)副部长尤利奥特·丹绒(Yuliot Tanjung)表示,为应对国际煤炭价格上涨并保障国内能源需求,印尼政府拟实施煤炭生产配额适度放宽政策,2026年全国煤炭产量预计将超过60000万吨。

尤利奥特6月17日在雅加达能源与矿产资源部办公区接受媒体采访时表示:“产量肯定会超过60000万吨,具体规模将根据国内需求情况进行调整。”

他表示,能源与矿产资源部已对国内煤炭需求进行评估,其中包括印尼国家电力公司(PLN)燃煤发电项目的用煤需求。

根据能源与矿产资源部统计数据,PLN全年煤炭需求量约为15400万吨,目前已签订采购合同的煤炭数量达到13400万吨,仍存在约2000万吨供应缺口。

尤利奥特表示,相关部门正在积极协调,以满足剩余约2000万吨煤炭需求。

印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚(Bahlil Lahadalia)此前表示,受美国、以色列与伊朗冲突升级影响,国际煤炭价格出现上涨,政府将相应实施煤炭生产配额放宽政策。

巴赫利尔指出,此次煤炭生产配额调整将采取“适度放宽、动态调节”的方式,根据国际煤炭市场价格变化情况适时作出调整。

数据显示,2026年6月下半月热值6322千卡/千克(GAR)的印尼煤炭基准价格(HBA)确定为每

吨123.91美元,高于2026年5月下半月每吨116.32美元的水平。

同期其他煤种基准价格分别为:热值5300千卡/千克(GAR)煤炭每吨88.40美元;热值4100千卡/千克(GAR)煤炭每吨60.19美元;热值3400千卡/千克(GAR)煤炭每吨41.19美元。

巴赫利尔表示,从产业发展角度看,在市场价格处于较高水平时,适当增加产量有助于提升产业收益,并为国家经济发展带来积极影响。

不过,截至目前,政府尚未公布实施配额放宽政策后的具体煤炭产量目标。

今年年初,印尼能源与矿产资源部将2026年全国煤炭生产配额设定为约60000万吨,较2025年79000万吨实际产量减少19000万吨。

此前作出减产安排的主要原因在于,2025年国际煤炭市场供需失衡问题较为突出。

受国际市场供过于求影响,煤炭价格曾于2025年7月下半月跌至每吨97.65美元。

不过,随着美国、以色列与伊朗之间地缘政治紧张局势升级,国际能源市场波动加剧。2026年3月初约一周时间内,国际煤炭价格由每吨120美元以下快速升至130美元以上。

业内分析认为,本轮煤炭价格上涨主要受到国际原油和液化天然气(LNG)供应链受扰影响,全球能源市场避险情绪升温进一步推高了煤炭需求和价格水平。(er)

## 印尼法国合作发展战术车辆 强化战略制造与技术能力

【本报讯】印尼防务车辆制造企业Republik Motor Internasional公司(RMI)与法国军用车辆制造商阿尔库斯公司(Arquus)签署合作协议,双方将围绕战术车辆生产能力建设开展合作,进一步提升印尼国防工业制造水平和自主发展能力。

RMI是Republikorp 控股集团旗下从事防务车辆研发与制造业务的子公司。

合作协议于2026年6月17日在法国巴黎举行的2026年欧洲国际防务与安全展览会(Eurosa-tory 2026)期间正式签署。Arquus公司总裁蒂埃里·雷诺丹(Thierry Renaudin)与Republikorp 控股集团董事长诺曼·约瑟夫(Norman Joesoef)代表双方签署协议。

诺曼当天在一份新闻声明中表示:“国防工业自主能力建设不仅依赖于产

品制造本身,更取决于对知识体系、核心技术和专业人才资源的掌握。”

他说:“通过此次合作,我们希望推动更多先进技术和产业能力在印尼落地发展,不断提升本土国防工业综合实力。”

根据协议,双方将重点围绕印尼国防工业能力建设开展合作,合作内容包括知识转移、技术转移以及战术车辆生产能力提升等领域。

双方表示,此次合作将为印尼建立和完善战术车辆本土化生产体系奠定基础,有助于增强国防装备自主保障能力,更好满足印尼国防和安全领域的装备需求。

与此同时,该合作项目还将进一步提升印尼国防工业制造能力,完善产业链和供应链体系,推动本国防务产业向高附加值方向发展。(er)



Republik Motor Internasional公司(RMI)与法国阿尔库斯公司(Arquus)签署合作协议,双方将共同推进战术车辆本土化生产能力建设,进一步提升印尼国防工业制造水平及产业链配套能力。

# 关键矿产决定未来竞争力 印尼推进资源高附加值开发

【本报讯】印尼能源与矿产资源部(ESDM)表示,随着全球能源转型和新兴产业快速发展,关键矿产正逐步成为影响国家竞争力和产业发展的重要战略资源。印尼应进一步提升矿产和煤炭资源开发利用水平,推动资源开发向高附加值、可持续发展方向转型。

印尼能源与矿产资源部矿产与煤炭总局矿业经营指导司司长切切普·穆罕默德·亚辛(Cecep Mochammad Yasin)6月17日在雅加达表示:“关键矿产将成为未来全球经济竞争力的重要决定因素之一。”

他指出,当前国际形势正经历深刻而复杂的变化,地缘政治紧张局势加剧,全球供应链重构、气候变化挑战以及能源转型进程加快,正在从根本上重塑全球能源和矿产产业格局。

切切普表示,在这一背景下,能源安全的内涵已发生变化,不再仅仅体现在能源供应保障层面,更关系到一个国家对支撑未来科技创新和产业发展的战略资源掌控能力。

他指出,印尼拥有应对全球变革的重要资源优势。作为全球镍资源储量最丰富的国家,按照当前每年约19000万吨的产量水平测算,印尼已探明镍储量可支撑约31年开采。

与此同时,印尼锡资源储量按照当前每年约6.5万吨产量计算,可满足约22年的开采需求,使印尼成为全球第二大锡资源储量国。

此外,印尼还拥有全球第四大铝土矿储量,以及较为丰富的铜、金、银和铁矿资源。切切普当天在印尼经济与金融发展研究所(Indef)举办的关键矿产对话会上发表主旨讲话时表示。

他表示,印尼同时拥有全球重要的煤炭资源储量,煤炭目前仍是保



2026年6月17日,印尼能源与矿产资源部矿产与煤炭总局矿业经营指导司司长切切普·穆罕默德·亚辛(Cecep Mochammad Yasin)在雅加达出席由印尼经济与金融发展研究所(Indef)举办的关键矿产对话会并发表讲话。

障国家能源安全的重要能源支撑。

切切普指出,当前能源主权建设与矿产资源管理密不可分。一个国家能否有效保障能源安全和产业安全,在很大程度上取决于其对矿产和煤炭资源的开发利用能力,以及资源价值链建设水平。

他表示,从全球发展趋势来看,能源需求结构正在发生深刻调整。为满足电动汽车、动力电池、可再生能源发电设施以及现代电网建设需求,到2040年,锂、钴、石墨、铜和稀土元

素等关键矿产需求预计将持续增长。

切切普进一步指出,矿业企业工作计划和预算(RKAB)已成为印尼政府加强关键矿产资源管理的重要政策工具,并适用于采矿业许可证(IUP)持有企业。

他表示,通过RKAB管理机制,政府能够统筹协调资源储量、矿山生产规模、国内冶炼加工能力以及未来产业发展需求之间的关系,从而实现资源开发与产业发展的动态平衡,保障关键矿产资源安全、高效和可持续利用。(er)

## 印尼推进棕榈生物质能源开发 携手韩国企业拓展绿色产业

【本报讯】印尼国有企业Agrinas Palma Nusantara公司日前与韩国Hwasung Tech-Win Co., Ltd.牵头的企业联盟举行会谈,双方就棕榈生物质资源开发利用合作进行初步磋商,重点探讨棕榈空果串资源化利用项目。

Agrinas Palma Nusantara公司总裁穆罕默德·阿卜杜勒·加尼(Mohammad Abdul Ghani)表示,双方讨论内容包括利用棕榈空果串生产生物炭(Bio-char)、生物质颗粒燃料(Biopellet)、碳基肥料以及生物柴油等产品的合作可能性。

加尼6月17日在一份书面声明中表示:“发展绿色能源和推进生物质资源综合利用,是Agrinas Palma构建兼顾经济效益、环境效益和社会效益发展模式的重要组成部分。”

此次会谈在雅加达举行,双方企业管理层代表出席会议,并围绕技术应用、产业合作及项目开发等议题进行了交流。

据了解,Hwasung Tech-Win Co., Ltd.是一家从事热能工程及先进技术研发的企业联盟,业务涵盖能源环保设施建设及相关技术解决方案。

加尼表示,此次合作洽谈符合Agrinas Palma可持续发展理念,提升种植园产业附加值的发展战略。

他指出,Agrinas Palma愿与国际合作伙伴开展多层次合作,合作领域涵盖种植园管理、资源综合利用以及面向出口市场的下游产品加工等环节。

Hwasung Tech-Win总裁Lim Daetaeg表示,该公司拥有的多项生物质资源处理技术具备在Agrinas Palma棕榈油加工设施推广应用的潜力。

他表示,双方合作不仅

有望推动可再生能源产品开发,也将为碳减排项目建设及碳交易机制发展提供支持。

目前,双方合作仍处于前期研究阶段。Agrinas Palma与Hwasung Tech-Win将进一步开展技术信息交流、合作方案编制及可行性研究工作,以评估项目实施条件并确定最优商业模式。

加尼表示,希望此次合作洽谈能够成为Agrinas Palma深化国际合作的重要起点,为推动棕榈产业下游化发展、能源绿色转型和绿色经济建设注入新动力。(er)

## 印尼农业部长称 130家企业尚未提高油棕收购价

【本报讯】周三(6月17日),印尼农业部长安迪·苏莱曼表示,目前仍有大约130家油棕企业尚未提高面向农民的油棕鲜果串收购价。

苏莱曼在雅加达农业部总部出席种植园下游化与

种植园种子生产协调会议

后称,约80%至90%的油棕企业已按政府指示调整了鲜果串价格。他说:“现在只剩下130家企业。在1900家企业中,这只是一小部分。”

他表示,政府与粮食特

别工作组仍在持续监督那些尚未调整价格的企业。

据他介绍,对已提价企业的监管也在同步进行,以防这些企业又重新压低农民层面的鲜果串价格。他说:“这一情况仍在检查中。其他企业已经提价了,但我们会密切监控,绝不允许价格先涨后降,不行。”

苏莱曼称,各地区鲜果串价格不一,取决于当地条件和各企业情况。他透露:“每个地区价格都不一样,有的每公斤3000盾,有的每公斤3600盾,各不相同。”

此前,在全球毛棕榈油价格上涨的背景下,农业

部曾要求油棕企业提高农民鲜果串的收购价。苏莱曼当时认为,全球毛棕榈油价格明明在上涨,农民层面的鲜果串价格下跌实属反常。

2026年6月初,农业部记录到约有274家油棕企业尚未调整农民鲜果串价格,政府遂在多个棕榈主产区开展协调工作,并追踪影响价格的各种因素。

他重申,棕榈油价格下跌影响着约1500万农民的生计,必须尽快加以处理,以保障民众收入。

他进一步表示,政府将继续在基层监督鲜果串价格的调整落实情况,维护油棕农民的收入。(cx)



印尼农业部长苏莱曼(中)

## 印尼举办东盟中国航空论坛 推动区域互联互通升级

【本报讯】印尼交通部航空运输总局宣布,将于2026年7月7日至9日在日惹举办第17届东盟-中国区域航空运输安排工作组会议(ACWG-RASA),进一步深化东盟与中国在航空运输领域合作,推动区域航空互联互通发展。

印尼交通部航空运输总局航空运输司司长阿古斯蒂努斯·布迪·哈托诺(Agustinus Budi Hartono)6月17日在日惹表示,东盟-中国区域航空运输安排工作组会议是双方在航空运输领域开展长期合作的重要机制平台。

他说:“我们选择在日惹举办此次会议,是希

望进一步推广日惹国际机场(YIA),吸引更多国际航线和国际航班落地运营,同时向与会代表展示日惹丰富的旅游资源和发展潜力。”

阿古斯蒂努斯表示,本届会议除讨论东盟与中国航空运输合作发展、区域航空服务便利化及市场开放等议题外,还将重点推介日惹国际机场作为印尼国家战略航空基础设施的重要地位和前景。

据介绍,预计将有来自航空运输领域22家机构和企业的约200名代表出席本届会议。

日惹国际机场总经理穆罕默德·塔姆林(Mu-



2026年6月17日,印尼交通部航空运输总局航空运输司司长阿古斯蒂努斯·布迪·哈托诺(Agustinus Budi Hartono)在日惹省政府办公区拜会日惹特区省长哈孟古布沃诺十世(Sri Sultan Hamengku Buwono X)后接受媒体采访。

hammad Thamrin)表示,中国目前已成为日惹第三大国际游客来源市场,在推动当地旅游业发展方面具有重要作用。

他说,希望借助第17届东盟-中国区域航空运

输安排工作组会议举办契机,进一步提升日惹在中国市场的影响力和知名度,吸引更多中国游客赴日惹旅游,同时推动中国大陆地区与日惹之间开通直达国际航线。(er)

# Samuel证券公司下调银行业盈利预测至1.8%

【本报讯】随着盾币贬值及利率上升, Samuel证券公司 (PT Samuel Sekuritas Indonesia) 下调了今年银行业利润增长预期。

Samuel Sekuritas在最新报告中指出, 高利率与盾币走弱的双重影响将推高银行业融资成本, 尤其是依赖定期存款作为资金来源的银行。

报告写道: “这一状况可能推高资金成本 (CoF), 特别是对于仍高度依赖定期存款融资的银行而言。”

与此同时, 由于存款利率上升速度快于贷款利率, 银行净利息收益率 (NIM) 预计将面临压力。此外, 在居民购买力疲弱的背景下, 借贷成本上升也可能导致信贷质量恶化。

Samuel还指出, 盾币贬值可能推高进口型通胀, 从而促使印度尼西亚央行 (BI) 在更长时间内维持高利率水平, 这将持续压制银行盈利能力。

基于上述因素, Samuel将2026年银行业净利润增长预测由此前的4.6%下调至1.8%。

随着盈利预期下调, Samuel Sekuritas同时将银行业评级从“正面 (Positive)”下调至“中性 (Neutral)”。不过, 该机构认为, 目前银行股估值仍具吸引力, 大多数银行股

的市净率低于历史平均水平。

Samuel认为, 银行业前景仍面临多项风险, 包括净利息收益率进一步承压、信贷成本上升以及盾币持续贬值等。

此外, 进一步加息、资产质量恶化以及外资持续流出, 也可能对未来银行业表现构成压力。

尽管如此, Samuel仍看到若干潜在利好因素, 包括经济增速超预期、盾币汇率回升以及利率下调等。

与此同时, 净利息收益率改善、贷款增长加快以及信贷成本下降, 也有望为银行业未来表现提供支撑。

四大银行截至2026年4月业绩仍具韧性。

尽管银行业面临越来越大的挑战, Samuel Sekuritas

指出, 印尼四大银行截至2026年4月的业绩仍保持较强韧性。

2026年1月至4月期间, 四大银行合计实现净利润62.1万亿盾, 同比增长8%。

不过, 部分指标已开始显现压力。四大银行合计净利息收益率同比下降18个基点 (bps) 至5.1%, 且资产收益率下降速度快于资金成本下降速度。

在中介业务方面, 贷款同比增长14%, 略高于第三方资金13%的增速, 推动贷存比 (LDR) 升至89%, 达到近11个月以来最高水平。

尽管如此, Samuel认为银行业资产质量整体仍保持稳定。截至2026年4月的盈利增长, 在很大程度上受益于信贷拨备成本 (Credit Cost)

的下降。展望未来, Samuel预计银行业净利润增速将由2026年前四个月的7.5%放缓至全年约1.8%。

“主要原因在于净利息收益率下降以及信贷成本上升。”报告指出。

Samuel Sekuritas还表示, 中亚银行 (BBCA) 和印尼人民银行 (Bank Rakyat Indonesia, 股票代码BBRI) 的净利息收入 (NII) 增速已开始放缓, 预计这一趋势仍将持续。

与此同时, 受万自立银行 (Bank Mandiri, 股票代码: BMRI) 和印尼国际银行 (Bank Negara Indonesia, BBNI) 业务扩张带动, 拨备前营业利润 (PPOP) 增速预计仍可达到5%。(asp)

# IHSG收低 等待MSCI评估与利率决议

【本报讯】印尼证券交易所 (BEI) 综合股价指数 (IHSG) 周三 (6月17日) 收盘走弱。在印尼及全球基准利率走向尚不明朗, 以及MSCI即将发布相关评估结果之际, 市场参与者普遍持观望态度。

盘面显示, IHSG早盘一度下跌52.49点, 跌幅0.84%, 至6202.46点; 最终收盘下跌34.23点, 跌幅0.55%, 报6220.74点。与此同时, 由45只蓝筹股组成的LQ45指数上涨0.55点, 涨幅0.09%, 报625.23点。

Phintraco Sekuritas研究主管Ratna Lim周三在雅加达发布的研究报告中表示: “在等待多项重要议程结果出炉之际, IHSG走势呈现震荡。其中包括美联储 (The Fed) 联邦公开市场委员会 (FOMC) 会议将于6月18日 (周四) 公布的利率决定, 以及印度尼西亚银行 (印尼央行, BI) 理事会会议 (RDG) 将于6月18日 (周四) 公布的利率政策决定。”

此外, 市场参与者还在等待MSCI全球市场准入评估于6月19日 (周五) 公布的结果。富时指数 (FTSE) 于6月19日 (周五) 进行的指数调整, 以及MSCI年度市场分类评估于6月24日 (周三) 发布的结果。

根据印尼证券交易所数据, 当日市场共录得237万6110笔成交, 成交量达341亿零253万9126股, 成交额为24兆7053亿3921万3091盾。个股方面, 上涨306只, 下跌409只, 持平243只。

**涨幅居前个股包括:**  
KONI (Perdana Bangun Puskasaka) 上涨630盾, 收于3500盾; ADES (Akasha Wira) 上涨625盾, 收于22700盾; ARKO (Arkora Hydro) 上涨625盾, 收于6125盾; ABDA (Bina Dana Arta保险) 上涨480盾, 收于3490盾。

**跌幅居前个股包括:**  
DCII (DCI Indonesia) 下跌2100盾, 收于189000盾; POLU (Golden Flower) 下跌1750盾, 收于14475盾; ITMG (Indo Tambangraya) 下跌825盾, 收于22550盾; MLPT (Multipolar Technology) 下跌700盾, 收于19300盾。

亚洲主要股市涨跌互见: 日经225指数上涨497.75点, 涨幅0.72%, 报69902.25点; 恒生指数下跌181.79点, 跌幅0.74%, 报24312.16点; 上证指数上涨16.18点, 涨幅0.40%, 报4108.08点; 海峡时报指数上涨59.60点, 涨幅1.16%, 报5176.46点。

**盾币贬值37盾**  
周三 (17日), 雅加达银行间即期美元汇率 (JISDOR) 报1美元兑17762盾, 较前一交易日的17725盾贬值37盾。(asp)

# PINTU获IRCA 2026法律合规奖

【本报讯】持有牌照并受金融服务管理局 (OJK) 监管的加密资产投资平台 PINTU (PT PintuKemanaSaja) 再获殊荣, 在《Hukumonline》主办的2026年印尼监管合规奖 (Indonesia Regulatory Compliance Awards/IRCA 2026) 中荣获“监管合规杰出企业 (Notable Enterprise in Regulatory Compliance)”金奖 (Gold)。凭借这一奖项, PINTU成为唯一一家连续两年获得该领域高级别奖项的加密货币企业。

PINTU法务、合规与政府关系副总裁R Wisnu RenansyahJenie于6月17日表示: “行业发展不断变化, 要求企业在持续满足监管合规

要求的同时, 继续推进市场所需的创新, 并确保行业能够为社会公众提供最高水平的安全保障。我们认为, 此次奖项是对PINTU长期坚持良好治理、风险管理及合规文化建设的认可。”

Hukumonline首席执行官ArkkaDhiratara对PINTU取得的成就表示祝贺, 并表示:

“我们希望这一奖项能够激励企业持续强化适应性、负责任且具有诚信精神的治理与合规实践, 同时为构建更加健康、值得信赖的印尼数字产业生态系统作出积极贡献。”

2026年印尼监管合规奖 (IRCA 2026) 是Hukumonline第三次举办该项评选活动。本届评



图为: 6月17日 (周三), PINTU法务、合规与政府关系副总裁R. Wisnu RenansyahJenie (右) 接受Hukumonline首席执行官ArkkaDhiratara (左) 颁发的IRCA 2026奖项。(商报/Hermawan摄)

选共有来自23个行业领域的131家企业参与。(asp/hr)

# INDODAX: 美伊局势缓和提振加密货币市场

【本报讯】随着美国与伊朗达成初步协议, 同意结束冲突并重新开放霍尔木兹海峡, 全球市场情绪明显改善。地缘政治不确定性减弱后, 投资者重新配置高波动性资产, 加密货币市场因此获得提振, 比特币价格于周一 (6月15日) 一度突破65900美元。

根据CoinMarketCap数据, 截至6月15日, 比特币交易区间在63900美元至65900美元之间, 24小时内上涨约2%。与上周一度跌破60900美元的低点相比, 比特币累计反弹近8%。

INDODAX首席营销官Aloysia Dian表示, 中东地缘政治紧张局势缓和, 为投资者重新增持高波动性资产创造了空间。此前数周, 市场一直受到避险情绪影响。

Aloysia表示: “随着地缘政治不确定性逐步缓解, 全球市场情绪明显改善, 加密货币市场也对此作出积极反应。当全球风险下降时, 投资者通常会增加对比特币及其他加密资产等高波动性资产的配置, 这也是当前推动市场价格回升的重要因素之一。”

除比特币外, 多数主流加密货币亦录得上涨。其中, 以太坊 (Ethereum) 上涨约5.1%至1758美元, 索拉纳 (Solana) 上涨6.6%至72.6美元, 瑞波币 (XRP) 上涨

7.1%至1.2美元。在大型加密资产中, Hyperliquid (HYPE) 表现尤为突出, 上涨约11.6%至67.8美元。

加密货币市场上涨与全球风险偏好回暖同步发生。美伊协议公布后, 布伦特原油价格下跌逾4%, 回落至每桶83美元附近, 显示市场正在削减此前因地缘政治风险而计入的风险溢价。与此同时, 亚洲股市普遍走强, 美国股指期货上涨, 美元所承受的压力也有所缓解。

尽管市场情绪有所改善, Aloysia提醒, 当前涨势能否持续仍取决于多个关键因素, 这些因素将决定比特币短期内是否能够延续涨势。

她表示: “地缘政治紧张局势缓和无疑是市场的积极信号, 但投资者仍需关注其他重要因素, 包括比特币现货ETF的机构资金流向、监管政策变化、全球货币政策、投资者需求以及全球流动性状况。因此, 投资者应全面观察市场动态, 而非仅关注单一利好因素。”

市场未来重点关注的指标之一是美国比特币现货ETF (Spot Bitcoin ETF) 的资金流向。过去一周, 该产品出现17.2亿美元资金净流出, 显示部分机构投资者对高

波动性资产仍保持谨慎态度。

除地缘政治因素外, 市场还持续关注多项可能影响比特币未来走势的基本面因素, 其中包括机构投资者参与度, 而这主要体现在美国比特币现货ETF的资金流动情况上。

作为印尼受监管的加密货币交易平台, INDODAX继续提醒公众坚持理性投资原则, 做好独立研究 (DYOR), 并可通过平台提供的定期投资功能采用平均成本法 (Dollar Cost Averaging, DCA), 以在市场波动环境下更有效地管理投资风险。(asp)

全球股市			
亚股			
日经指数	69902.25	涨	497.75
韩国综合	8864.24	涨	137.64
香港恒生	24312.16	跌	181.79
上海综合	4108.08	涨	16.18
欧股			
英国FTSE	10487.02	跌	7.19
德国DAX	24937.17	涨	26.76
法国CAC	8470.46	涨	23.19
荷兰AEX	1077.10	涨	7.05
Http://tw.stock.yahoo.com/17/6/2026 18:34			
美股			
道琼工业	51999.67	涨	328.64
纳斯达克	26376.34	跌	307.60
S&P 500	7511.35	跌	42.94
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 16/6/2026			

印尼股市行情 6月17日						
最高盈利 (Top Gainer)						
序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量
1	KONI	2870	3500	21.95%	630	110100
2	ADES	22075	22700	2.83%	625	20200
3	ARKO	5500	6125	11.36%	625	3695600
4	ABDA	3010	3490	15.95%	480	36700
5	GGRM	15775	16200	2.69%	425	610000
6	UNIC	12250	12575	2.65%	325	11600
7	MORA	6525	6825	4.60%	300	638800
8	STTP	9500	9775	2.89%	275	1300
9	UNTR	22750	23000	1.10%	250	2812200
10	BUKK	1255	1500	19.52%	245	1122400

最高受损 (Top Loser)						
序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量
1	DCII	191100	189000	-1.10%	-2100	700
2	POLU	16225	14475	-10.79%	-1750	27000
3	ITMG	23375	22550	-3.53%	-825	1753700
4	MLPT	20000	19300	-3.50%	-700	59400
5	BINA	3650	3110	-14.79%	-540	470400
6	BREN	4250	3740	-12.00%	-510	89958300
7	PANI	6875	6425	-6.55%	-450	8247600
8	SINI	10000	9600	-4.00%	-400	924100
9	GHON	2330	1985	-14.81%	-345	256300
10	PGUN	8075	7800	-3.41%	-275	65600

证券交易所股价指数		
2026年6月17日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅 (%)
综合指数	6220.74	-0.55
LQ45	625.23	0.09
JII	376.41	-0.27
IDXENERGY	2860.65	-1.99
IDXBASIC	1675.79	-0.65
IDXINDUST	1570.98	-2.52
IDXNONCYC	647.14	0.36
IDXCYCCLIC	919.75	-0.39
IDXHEALTH	1395.75	0.58
IDXFINANCE	1384.93	0.03
IDXPROPERT	754.61	-1.57
IDXTECHNO	6627.07	-1.02
IDXINFRA	1826.29	0.42

黄金行情		
6月17日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片: 12550000	盾卖出 13480000	盾买进
10克金片: 25100000	盾卖出 26880000	盾买进

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) June 17, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾): 2625 卖出;			
USD-RMB 美元-人民币: 6.7457 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17710.00	17750.00
新币	SGD	13808.45	13858.45
港币	HKD	2262.84	2267.84
日元	JPY	110.31	110.91
欧元	EUR	20570.01	20640.01
澳元	AUD	12520.73	12570.73
英镑	GBP	23776.27	23866.27
人民币	CNY	2622.80	2627.80

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY 现汇		
	买进	卖出
AUD	12466.46	12595.32
CNY	2608.97	2635.47
EUR	20460.08	20669.28
GBP	23679.39	23922.73
HKD	2250.01	2272.68
JPY	110.10	111.24
SGD	13754.41	13896.99
USD	17630.40	17807.60
TWD (google.com报导) 中间价 562.08		

## SSIA在 Subang Smartpolitan 打造综合商业生态系统中心

【本报讯】Surya Semesta Internusa 公司(SSIA) 旗下子公司 Suryacipta Swadaya 公司已正式启动位于 Subang Smartpolitan 的 Smartpolitan 大厦的建设。

该大厦将打造一个综合商业生态系统中心,旨在加速发展并提升租户的运营舒适度。

日前, Suryacipta 总裁 Johannes Suardjaja 表示,为响应工业领域的净零排放目标, Smartpolitan 大厦的运营将依靠屋顶安装太阳能电池板来支持。将可再生能源融入该重要设施,彰显了公司致力于在 Subang Smartpolitan 实施全面、现代化、环保的基础设施理念。

Johannes 在一份声明中表示,“这座大楼不仅将作为总部大楼,也将作为该区域的运营控制中心和商业枢纽,连接投资者与更广泛的市场网。我们希望通过其完善的配套设施,确保所有客户和租户都能获得最佳支持。”

他解释说,这项举措符合当前的市场需求。Suryacipta Swadaya 认为,高科技和环保产业对配套

设施的需求正在激增。

大楼周边区域将被开发成一个综合性的商业和零售中心,提供从银行、餐厅、咖啡馆到教育设施等各种服务,以满足专业人士的日常需求。

因此,这座大楼的设计旨在体现“智慧、绿色、可持续城市”的理念,并有望成为未来商业租户设施开发的标杆。

此外,该区域的战略位置也有助于提高租户的运营效率。苏横生态系统现已与国家物流网紧密相连,通过直达跨爪哇收费公路以及毗邻 Patimban 港,预计将优化租户的运输时间并提高物流成本效益。

他总结道,接下来,智慧都市大厦将是一座三层建筑。该大厦战略性地坐落于智慧核心区,即苏横智慧都市中央商务区(CBD),其设计旨在展现该区域的特色,并切实体现其未来愿景。“通过智慧都市大厦的开工建设,Suryacipta重申了其持续致力于提供现代化配套设施和一流服务,确保租户未来运营成功的承诺。” (sl)

## 原材料进口居高不下 塑料行业寻求降低生产成本的途径

【本报讯】因高度依赖进口原材料,以及全球供应链中断,印尼塑料和包装行业持续面临生产成本压力。

这种情况促使业内企业寻求各种途径来提高运营效率,以保持竞争力。

根据印尼中央统计局(BPS)数据显示,2026年首季度塑料及其衍生品的进口额约为25.5亿美元。这些进口产品大多是国内行业仍需要的原材料。

另一方面,2026年5月印尼制造业采购经理人指数(PMI)已有所改善,表明在经历此前的缩减之后,制造业运营活动趋于稳定。

虽然如此,因通货膨胀和全球供应链中断导致的生产成本上升,行业面临的压力仍然相当大。

埃克森美孚润滑油印尼公司(ExxonMobil Lubricants Indonesia / EMLI) 总裁 Syah Reza

表示,运营效率是公司在应对这些挑战、维持业务连续性方面可直接控制的因素之一。

Syah Reza 在一份声明中表示,“运营效率的提升是行业参与者可以直接控制的重点。优化合成润滑油是提高运营效率的有效途径之一。这是提高生产设备可靠性、减少停机时间、提高能源效率、维持生产稳定性以及更有效地控制运营的战略且切实可行的步骤。”

他指出,考虑到超过60%的工业机械故障是由不当润滑造成的,优化润滑系统变得越来越重要。

这种情况可能会增加维护成本,并扰乱生产流程的顺利进行。

EMLI指出,使用合成润滑油可为工业带来诸多益



埃克森美孚润滑油印尼公司(ExxonMobil Lubricants Indonesia for Plastics Industry / EMLI)生产的产品。

处,包括帮助降低发动机运行温度高达8.3摄氏度,从而将润滑油寿命延长至多一倍。

除此之外,据称合成润滑油可降低高达10%的能耗,同时有助于延长生产设备的使用寿命。

从运营角度来看,提高机器可靠性有助于减少潜在浪费,并最大限度地减少维护期间人为的干预。

为支持这种效率,该公司还通过美孚润滑油分析

(MLA)和 MACHINEXT 服务提供润滑油监测和分析服务,旨在帮助各行业更准确地监测设备状况。

Syah表示,润滑油使用与适当的监测系统的整合可以帮助企业在长期控制运营成本的同时保持生产稳定性。

他说道,“优化润滑油使用,并辅以适当的监测和管理系统,将是未来保持成本效益和生产稳定性的关键因素。” (sl)

## SyaREA World与PMPP合作 为企业家及政府人员举办金融培训



最近,数百名企业家、政府官员和国防官员参加由SyaREA World社区与印尼国军PMPP在西爪哇省茂物市联合举办的“聪明理财方式”培训。

【本报讯】SyaREA World社区近日在西爪哇

省茂物市,与印尼国军维

办一场题为“聪明理财方

面向企业家和政府人员,为加强家庭与个人的经济韧性。

此次活动吸引了约500名参与者,包括SyaREA World社区的企业家成员、印尼国军人员以及政府官员。

该活动受国内化石能源及可再生能源供应企业 Zeberline 的支持。此外,包括GEA(金银贵金属柜台)、Turrima AgroTech在内的多个大品牌,以及聚集在SyaREA World社区内的十几家商业实体也提供了支持。

活动负责人伊万(Iwan Bambang Setiawan)称,国家的韧性不仅取决于物理防御力量,还取决于家庭的经济韧性。他认为,此

次活动的目标是让政府和安

全部门人员学习如何建立经济自主权,并摆脱债务陷阱。他说,“在经济方面,我们也希望实现独立。这项活动是一项长期投资,因为我们获得的信息和知识能够改变未来的行动方向,使大家更加谨慎,从而让子孙后代在未来也能安然无恙。”

他认为,金融素养是现代国防建设的一部分。经济上稳健的家庭是加强国家韧性的重要基石。

SyaREA World的培训师卡莫诺·苏塔迪(Karmono Sutadi)表示,CCKU课程的设计旨在让参与者不止步

于理论学习。在培训环节中,参与者直接练习编制个人及家庭财务计划,梳理现金流,评估债务偿还策略,并制定更强大的未来财务规划,从而摆脱对借贷模式的依赖。

卡莫诺提醒说,许多国家的危机都与债务问题和经济治理不善有关,例如希腊、津巴布韦、斯里兰卡和尼日利亚。这些都提醒人们,债务依赖和糟糕的经济决策会侵蚀经济主权。

“印尼不要重蹈覆辙。因此,我们努力开展教育,不仅面向社区,而且尽可能面向整个国家。债务陷阱是经济新帝国主义的一种形式。” (lcm/mm)

## 虽然出口规定有变 中国和印度仍大量采购印尼棕榈油

【本报讯】虽然印尼政府实施将战略商品出口集中到单一通道的新政策,全球棕榈油买家仍在继续确保未来几个月的印尼供应。

市场人士认为,政府给出的过渡期使贸易流动得以维持,同时各方正在等待新规实施的明确细节。

自本月初新规生效以来,棕榈油出口活动相对未受到重大干扰。印度和中国等主要进口国仍在为

直至年底的中期需求进行采购。

目前,印度买家聚焦于确保未来几个月的供应,而中国进口商已开始订购直至2026年12月交货的船货。

SD Guthrie Bhd集团总裁兼首席执行官Mohd Haris Mohd Arshad称,“目前一切都照常运行,仍然顺畅。”

此前,印尼总统普拉博沃·苏比安托宣布计划通过一家政府支持的实体对

数个主要商品的出口进行集中监管,这一消息令市场感到意外。该政策为堵住商品贸易中潜在的国家收入流失。

作为全球最大的棕榈油生产国和出口国,印尼出口政策的任何变化都可能影响全球供需平衡。

由于潜在的超级厄尔尼诺现象以及印尼计划从下月起提高生物柴油强制掺混比例,植物油市场目前还面临供应收紧的风险。

目前,政府正在研究各种方案,允许部分企业根据新规获得某些豁免,包括通过投资承诺以及与Danantara Sumberdaya Indonesia(DSI)进行合作,为支持商品出口治理。

许多企业仍在等待合同机制、定价、支付系统以及DSI在贸易交易中角色的明确细节。

在这种不确定性中,买家反而利用新规宣布后出现的价格下跌。据报道,中

国进口商大幅增加了棕榈油液的采购,尤其是用于食用油。

印尼在全球市场的主导地位也使得进口商在短期内难以找到替代供应。印尼每年向全球市场供应约2500万吨棕榈油,印度、中国和巴基斯坦是主要买家。

Kaleesuwari Intercontinental贸易与对冲策略主管Gnanasekar Thiagarajan称,“在情况明朗之前,这似乎是观望态势。”

然而,若政府在未来三个月的政策评估后未能提供确定性,部分买家将开始考虑供应来源多元化。

例如,印度进口商已增加了从拉丁美洲采购棕榈油,以减少对印尼的依赖。

Emami Agrotech Ltd 总裁兼交易主管Mayur Toshniwal说,自去年10月以来,印度公司已从哥伦比亚、厄瓜多尔、哥斯达黎加和洪都拉斯等国购买了超过10万吨棕榈油。(lcm)

## HGI研究中心与东爪哇教育局签署合作协议 培养和发展数字人才

【本报讯】为培养年轻一代迎接数字时代的挑战,东爪哇省教育局与HGI研究中心在上海达成一项战略合作,双方签署合作意向书(Lol)。

通过此次合作,双方同意建立可持续的沟通机制,并探索在产教融合、数字人才培养、校企合作,以及国际交流与协作等领域的具体项目。

该意向书签署仪式是东爪哇省教育部代表团于2026年6月8日至12日访问中国上海系列活动的一部分。代表团由东爪哇省教育

局局长Dr. Aries Agung Paewai, S.STP., M.M.亲自率领,受到HGI研究中心的接待,并参与一系列与HGI研究中心及上海多所职业院校的讨论、实地考察和知识交流活动。

HGI研究中心副总裁Wang Chen称,职业教育的本质不仅仅是聚焦于掌握某种工具或特定技术。

“职业教育不仅仅是教学生如何使用工具,但帮助学生理解行业的运作方式和项目的执行流程。在人工智能时代,企业不再仅仅寻找会使用人工

智能(AI)的人,而是寻找能够有效利用AI的人。因此,HGI研究中心致力于将产业项目、流程和标准带入印尼的课堂。”

东爪哇省教育局局长Dr. Aries Agung Paewai, S.STP., M.M.表示,数字产业已成为经济增长的重要方向。“通过与HGI研究中心以及上海多所知名职业院校的合作,东爪哇省希望能够培养出不仅掌握前沿数字技能,还具备沟通能力和国际视野的年轻人才,以支持区域产业规模的提升。(lcm/hr)



东爪哇省教育局代表团在访问上海一所职业技术学校期间合影留念。(商报/Hermawan摄)

## 开发计划获批 2029年Saka Energi启动Ronggolawe 油气田生产

【本报讯】印尼Saka Energi公司(SAKA)已获得油气上游业特别安排机构(SKK Migas)对位于Pangkajene-ene( WK)的Ronggolawe油田开发计划(POD) PHE-7的批准。

该油田计划于2029年底投产。SAKA勘探开发总监Fuji Koosumadewi昨日在新闻稿中表示,“这次POD获批是SAKA加速开发油气

资源、实现增值重要产的一步。”

这次勘探开发决定(POD)的批准基于对RGL-3井的全面分析,为制定油田开发计划提供了强有力的技术基础。

此前,2025年SAKA已提交Ronggolawe油田的勘探状态决定(PSE)文件,作为对2012年RGL-1勘探井成功发现油气资源的后续

工作。该发现随后在2024年通过对位于Pangkajene-ene的RGL-3井的评价得到证实。

该油田的开发预计在高峰期每日可产出高达5,126桶原油。

总体而言,预计该油田拥有高达1000万桶的石油资源,可在合作合同到期前进行开采,从而支持国家提高油气产量的努力。

在Ronggolawe构造的CD碳酸盐层中发现了油气的存在。一系列技术评估,包括钻杆测试、油藏压力测试以及流体样品采集和分析,证实了该油田的潜力。

评估结果表明该油田具有进一步开发的潜力。已获批准的Ronggolawe油田-PHE-7开发计划将钻探四口开发井,并通过海底管道输送网与Pangkajene-ene

现有的生产设施相连。

Ronggolawe油田-PHE-7开发项目是Pangkajene-ene( WK)与西马都拉近海(WMO)作业区,由Pertamina Hulu Energi WMO运营的一项单元化战略。

Fuji补充道,该事宜与SAKA公司优化Pangkajene-ene生产、加速勘探发现转化为生产油田的努力并行。“在实施过程中,SAKA将

继续优先考虑运营活动的效率和成本效益,与此同时坚持职业安全和环境保护。”

在各利益相关方和合作伙伴的支持下,Ronggolawe油田(PHE-7)的开发预计将推动公司及国家油气产量的增长。

此外,SAKA致力于确保所有开发项目都能为公司运营区域周边环境和社区带来可持续的效益。(sl)

# “停战”不等于“止战”：美伊停火前景几何？

经过多轮密集磋商，美国与伊朗于6月15日确认达成停火谅解备忘录，并定于19日在瑞士日内瓦正式签署。根据目前披露的信息来看，这份备忘录有望实现全线停火、解除海上封锁、重开霍尔木兹海峡等即时性成果，为持续数月的中东紧张局势“踩下刹车”。国际市场迅速作出积极反应，布伦特原油期货价格一度跌逾4%，全球股市普遍上涨。联合国秘书长及多国政府均对此表示欢迎。

在硝烟暂散、乐观情绪弥漫之际，这份文件究竟意味着什么？它是真正开启和平进程，还是仅为各方提供“体面”的退出方式？

## 意向性安排难掩深层悬念

美伊达成的是一份谅解备忘录(MoU)，而非具有强约束力的和平协议。尽管巴基斯坦总理夏巴兹在宣布时使用了“和平协议”的表述，特朗普也在社交媒体上宣称美伊“协议完成”，但伊朗副外长加里巴巴迪确认的正式名称是“伊斯兰堡谅解备忘录”，伊朗最高国家安全委员会的声明同样使用这一法律定性。

谅解备忘录在国际法上属于政治承诺，不构成《维也纳条约法公约》意义上的条约，不需要两国立法机构批准，违约也不构成国际法上的“违法”。换言之，这只是一份效力有限的意向性文件，开启了漫长谈判进程

的第一步，但接下来的路只会更加艰难。

谅解备忘录的成果主要集中在“止损”层面：停火、解封海峡、解冻部分资产，这些都对缓解人道主义危机和稳定全球能源市场有即时效果。但协议的“软肋”同样突出：核问题仅停留在“伊朗重申不寻求核武器”的原则表态，浓缩铀的处置方式、核查机制等核心问题一概悬而未决；弹道导弹和代理人武装问题被明确排除在谈判议程之外——而这恰恰是以色列开战的核诉求。

更值得警惕的是，备忘录中多处条款存在“同文不同解”现象。关于霍尔木兹海峡，特朗普宣称霍尔木兹海峡“无需缴纳通行费”，而伊朗副外长阿拉格齐则表示海峡“不会回到战前模式”，将以“服务费”名义收取费用；关于制裁解除，美方强调“先履约后回报”，签约不等

于立即解冻伊朗海外资金，而伊方则要求先解冻资产再启动谈判。

这种对同一条款截然相反的解读说明，当前文件的真正价值不在于解决了什么问题，而在于为双方争取了一个窗口期。它只是缓和了局势，并未根除病灶。

## 60天博弈才是真正的硬仗

谅解备忘录设定的60天谈判窗口，才是决定这场危机走向的关键。而美伊双方在三个核心议题上的分歧之深，令人难以对谈判前景保持盲目乐观。

其一，浓缩铀处置问题。这是整个谈判中最敏感也最难调和的议题。伊朗目前据称拥有约440公斤丰度达60%的浓缩铀。美方要求将这些核材料销毁并运出伊朗，特朗普还称“待局势稳定后将择机取出进行稀释处理与销毁”。伊朗副外长阿拉格齐则坚称，浓缩铀唯

一可接受的处置方式是在伊朗境内“稀释处理”，绝不运往境外。伊朗将自主处理核材料作为维护国家尊严的底线，誓不退让。但美伊双方此前都曾暗示，由于储存高浓铀的核设施遭到轰炸，这些核材料恐怕一时间难以取出。无论是客观上的困难还是伊方坚决反对的美国入境核查，这些灰色空间都给本就对立的核谈判增加了更多挑战。

其二，霍尔木兹海峡通行规则与管辖权。美伊同意霍尔木兹海峡开放只是表象，但双方博弈的核心，实际上是开放的过程与遵循的规则。霍尔木兹海峡管理权之争牵动各方神经，美方坚持海峡“自由航行”原则，特朗普单方面宣布“免费通行”；伊方虽同意开放海峡，但强调伊朗与阿曼对海峡拥有主权，更直言“我们的利剑将始终悬在霍尔木兹海峡之上”。双方在通行是否收费、由谁管理、以何种机制保障通航安全等根本问题上立场迥异，短期内达成妥协殊为不易。

其三，制裁解除与资产解冻的节奏。美方将协议定位为“按表付款”——只有伊朗履行承诺后才会解冻资金、放松制裁，美国副

总统万斯明确表示“签约不等于给钱”。伊方则将资产解冻视为启动后续谈判的前提条件。伊朗迈赫迪通讯社披露的草案称须先解冻一半被冻结资产方可启动谈判，但美方高级官员直接否认了这一说法，称其为“曲解”。双方在“先松绑”还是“先履约”上的巨大分歧，意味着每一个执行步骤都可能成为新的争执引爆点。

## 以色列或是最大的“搅局者”

如果说60天谈判的内在困难是协议的“慢性病”，那么以色列则是随时可能引发危机“急性发作”的最大不确定性因素。

以色列对备忘录的反对是全方位的。以方开战时设定的三大目标——摧毁伊朗核威胁、消除弹道导弹计划、为政权更迭创造条件——在协议中均未得到实质性回应，反而是伊朗获得了资产解冻和制裁缓解，而导弹和代理人问题甚至未被列入议程。因此，以色列政要普遍对当前的美伊谅解备忘录持激烈批评态度。

更为关键的是，以色列正在将不满转化为行动。就在美伊即将达成谅解备忘录之际，6月14日以军对贝鲁特南郊发动空袭。据美联

社报道，此次袭击几乎导致美伊谈判脱轨。特朗普在接受阿克西奥斯新闻网站采访时爆粗口，批评内塔尼亚胡“毫无判断力”。以色列国防部长卡茨随后公开表示，以军将在黎巴嫩、叙利亚和加沙“无限期驻留”；极右翼国家安全部长本格维尔更宣称，该谅解备忘录对以色列没有约束力。以色列通过单边军事行动制造既成事实，一方面确保自身的政策与行动空间，另一方面向美国施压，对伊朗进行震慑。

美伊谅解备忘录的签署，标志着持续数月的中东战事进入一个阶段性间歇期。但“停战”不等于“止战”——它冻结了热战，却没有重建信任，更未触及冲突的结构性根源。

在60天谈判窗口期内，核材料处置、海峡管辖权、制裁解除节奏三大“硬骨头”待啃，每一个都可能让脆弱的停火再次破裂。而以色列的反对与破坏，则是悬在整个进程上方最不可控的变量。备忘录的真正考验不在签字的那一刻，而在签字之后的每一天。

(作者系中国国际问题研究院助理研究员李子昕。来源：中国网)

# 欧盟正滑向现实主义 “规范霸权”

即将于本月18日至19日召开的欧盟峰会或将令中欧关系面临一次严峻考验。此前，包括比利时首相在内的一些欧洲政治人物和部分智库、媒体正竭力营造一种“生死存亡”的焦虑叙事，将中国的发展描绘成对欧洲生活方式的“制度性威胁”，并以此为推动欧盟采取对华强硬政策造势。欧盟委员会则表示，正抓紧拟定针对中国的新的贸易政策工具。从深层逻辑看，现阶段对华政策日趋强硬，是欧盟从理想主义的“规范性力量”滑向现实主义“规范霸权”导致的结果。

## 欧盟曾是规则“建设者”

欧盟曾经是二战后国际秩序中最具理想主义色彩的政治实体之一，其“规范性力量”的本质在于凭借价值和制度吸引力而非军事强制力影响世界。通过作出人类历史上较为成功的区域一体化实践，欧盟超越了传统民族国家的地缘政治逻辑，构建出一套独特的治理模式。

在全球治理领域，欧盟过去扮演着规则“引领者”和“建设者”的角色：在生态环境保护方面，欧盟曾率先推动气候变化议程，参与主导了《京都议定书》和《巴黎协定》的谈判进程，同时制定了严格的环境标准，探索全球低碳转型的方向；在数字治理领域，欧盟2018年生效实施的《通用数据保护条例》为全球个人数据权利保护作出新的实践，被世界各国广泛借鉴；在国际贸易领域，欧盟倡导多边主义和

自由贸易，推动建立以规则为基础的国际经济秩序，为全球经济增长作出了贡献。这种“以行动示范、以合作促变”的方式，客观上使欧盟在冷战后赢得了广泛的国际尊重，不少国家主动向欧洲标准看齐，希望通过融入欧洲主导的规范体系实现自身现代化，这也成为欧盟引以为傲的成就。

## “规范霸权”的四个突出表现

然而，近年来欧盟的对外行为方式发生了根本性变化，尤其是2019年以来悄悄放弃了“文明力量”的传统理念，把地缘政治确立为对外政策的指导原则，其“规范性力量”逐渐被“规范霸权”所取代。突出表现为：

一是将市场准入作为推行自身标准的强制工具。欧盟凭借其2.5万亿欧元的庞大公共采购市场和4.5亿人口的单一消费市场，出台了《净零工业法案》《关键原材料法案》和“碳边境调节机制”等一系列法规，要求全球企业服从欧盟的产业和低碳规范。

二是对外资准入设置了越来越苛刻的条件，诸如针对半导体、人工智能、新能源等战略产业的外来绿地投资，欧盟不仅要求投资者承诺创造就业、本土采购，还强制技术转让、知识产权落地和研发中心本土化等，通过行政手段迫使域外企业让渡技术优势和产业链主导权。这种产业保护主义，严重违背了WTO的非歧视原则和市场开放精神。三是规避国际责任，将自身的治理成

本转嫁给其他国家，碳关税就是典型例子。欧盟单方面对进口的高碳产品征收关税，实质上破坏了《联合国气候变化框架公约》确立的“共同而有区别的责任”原则。从历史责任看，发达国家在工业化进程中累积的碳排放量占全球总量的79%，理应承担更大的减排责任，但欧盟通过碳关税让其他国家为欧洲的低碳转型买单，规避了历史责任，加重了后发展国家的发展负担。

四是欧盟正在推行全方位的“长臂规范”，从原材料开采、生产制造到终端销售的全产业链植入欧盟技术标准、环保要求和在欧本土化规则，通过这种方式迫使全球产业链按照欧盟标准重构，从而掌握全球产业规则的主导权，在全球范围内实现其地缘政治和地缘经济利益。

中国是欧洲“规范霸权”的主要对象之一。欧盟曾经“以合作促改变”，“吸引”中国融入欧洲主导的规范体系；近年来转变为“以防范逼规范”，而且不断加码。为此，欧盟持续抛出配套叙事，诸如中国“产能过剩”“不守国际规则”“制度性对手”“产业风险”“危及欧洲文明”等，把长期以来自身治理不力导致的政治分裂、社会分化、创新乏力造成的全球竞争力下降等问题归咎于“中国冲击”。在欧盟峰会即将举行之际，欧盟各方密集放风要对中国采取措施，中欧关系面临严峻挑战。

## 稳定与平衡的中欧关系有利于双方

面对欧盟的“规范霸权”，中方

当前首先要对可能到来的经贸摩擦做好准备。从近几年欧盟政策来看，由布鲁塞尔主导的欧洲决策机制亟需战略理性，准确判断局势，文化优越感和“规范霸权”使其在应对利益矛盾时表现出任性。欧盟主流舆论如今把自身内外困局推责给中方，布鲁塞尔或顺水推舟，因此中方需对可能出现的态势做好各种准备。

其次，需要保持战略清醒和战略定力。应看到，欧盟对华强硬政策本质上是其内部危机的外部投射，是欧洲在相对衰落过程中焦虑和不安全感的集中体现，是外部归因的结果。对此我们要有清晰的认识，保持战略耐心，不要被对方的挑衅和情绪化言论所左右。

再次，稳定与平衡的中欧关系有利于双方。作为中欧关系最大的稳定因素，中方需要以足够的战略耐心和智慧去引领、塑造中欧关系的发展方向。世界百年未有之大变局加速演进，给欧洲带来了前所未有的压力，传统的合作模式、认知范式难以应对新的挑战，必须挖掘新的潜力。因此，中欧关系需要进行一次深刻的“再平衡”，构建新的“互补性”和“兼容性”，开辟中欧关系的新空间。例如，中欧在气候变化、绿色能源、数字治理、人工智能治理、全球卫生等全球性议题上有着广泛的共同利益和巨大的合作潜力，需要把潜力转化为新的合作项目。

第三方合作也可成为中欧关系新的增长点。中国的基础设施建设能力和欧洲的技术、管理经验相

结合，可为发展中国家提供高质量的公共产品，实现三方共赢。在这些新领域进行深度合作，可逐步改变中欧关系过度依赖传统货物贸易的局面，丰富合作内涵，提升合作水平，增强双边关系的韧性。

对欧洲的研究能力需要同步提升，系统、全面、及时地了解欧洲对华认知与政策进程，以制定更加精准有效的对华策略。同时，我们要进一步加强与欧洲社会、学界、智库和政策制定者的交流对话，使他们及时了解中国对相关问题的认识、主张和政策，增进相互理解，减少误解和误判，积累信任，促进合作。

欧盟从规范性力量向“规范霸权”的转变，是当代国际关系中的一个重要现象，对全球治理体系和国际秩序有着深刻影响。面对这一挑战，我们既要保持战略清醒和战略定力，坚定维护自身的主权、安全和发展利益，又要坚持开放合作，推动中欧关系健康稳定发展。就长远来看，中欧作为世界两大力量、两大市场、两大文明，在维护世界和平、促进共同发展方面肩负着重要责任，合作共赢是趋势。就现阶段而言，双方交流和交锋将伴随始终。交流需要善意，交锋需要实力，发展的实力能让欧盟摒弃文明优越感，回到理性和客观的轨道上来，与中国一道，相互尊重、平等对话、互利合作，共同应对全球性挑战。

(作者是上海外国语大学研究员、上海区域国别学会会长。来源：环球时报)

# 欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

**萬德福燕窝**

★专卖燕窝，不含化学成分  
★已有十几年经验，另售批發  
★已受国内外客户赞誉和信赖  
★品质保证，价钱优惠  
中文热线：085210692258

**世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡**  
精心挑选，专业烘焙

**印尼特产**  
扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋 MUARA KARANG BLOK I 价仅售1M多 永久地址SHM 电视 沙发 冰箱 厨房 三个房，内设冲房，冷热器 冷气，床，衣橱 联系WA: 083879197878 看视频，外国人可购买。

**地皮出售/出租** Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel Karang anyar, kemiri, Tangerang地区一萬平方米. 電話 +62812 8091419

**DISEWA 出售/出租公寓** Apartemen Greenbay pluit 2kmr ,unfurnished,36m 2unit bergandengan hub/wa: 081219861369

**沉香-保真!保真!**  
专业做沉香，只有我们敢教您辨别市面上的假沉香，我们沉香分几种品质，开发票，包过关。  
**手串、佛珠、线香 摆件、香粉、烟片**

**印尼雅加达平安特产**  
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)  
★东革阿里(5年或50年都有)  
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠  
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀  
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等  
我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社,导游与我们合作 请联系我们:085210692258 加我微信

中文热线:085213956789

办理证件 Biro Jasa

**PT PRABU WIRA PRATAMA**

★延长签证 ★外国投资许可证  
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证  
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像  
建筑许可证,工业许可证等等  
微信: prabuwirapratama 公司: 021-6267217 手机: 0812 8208 3708 邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

**华人服务站**  
延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各種簽證問題  
微信: [QR Code]

**印尼语补习老师 教印尼语会话**  
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA, CENTRAL PARK 附近地区 (可靠,安全,信任,无中介)  
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译 矿业文件/商品介绍文件 贸易文件等等 翻译之文件保证保密 邮箱:wonderful0east@gmail.com

**Lowongan 招聘**

**招聘翻译員**  
- 男女不限  
- 懂华语及印尼语  
- 无工作经验者,一律欢迎  
有意者请联系 085218983386/085210692258

招聘经理助理  
- 女性25-35岁,长相好看  
- 懂华语及印尼语  
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)  
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品 Produk

**出售 印尼碾碟手镯**

中记载碾碟有镇心安神凉血降压的功效 经长期配带对人体有益,有增强免疫力,防止老化,稳定心律,改善失眠等功效. 碾碟同时具有极高的药用价值.降血压,安神定惊.特别对咽喉肿痛,碾碟可护身健体,延年益寿.藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物.联系:+6281219861369

**商報 电子报**  
请看在: www.shangbaoidonesia.com

# 王毅谈中东局势



中国外长王毅星期一(6月15日)在北京出席庆祝上海合作组织成立25周年招待会时,呼吁推动中东和平稳定。(中国外交部官网)

【中新网6月17日电】6月17日,国新办举行新闻发布会。中共中央政治局委员、外交部长王毅介绍,中东局势牵动世界,当务之急是各方相向而行,坚定停火止战,为构建可持续的中东地区安全架构奠定基础。

美国和伊朗宣布达成初步和平协议后,中国外长王毅说,第二阶段谈判的难度将更大,并呼吁国际社会进一步为美伊谈判提供助力。

据中国外交部网站消息,王毅星期二(6月16日)与巴基斯坦副总理兼外长达尔通电话时,祝贺巴基斯坦推动伊美达成第一阶段谅解备忘录,强调为和平而努力是包括中巴在内所有国家应尽的国际责任。“只要和平还有希望,就值得为此付出。”

他提到,战事发生以来,中国同各方开展接触,积极止战促和,从一开始就力挺巴基斯坦,向各方强调巴基斯坦是值得信赖的斡旋者,也以自己

的方式分别做了伊朗和美国工作。

王毅还说,可以预见同第一阶段相比,第二阶段谈判的难度将更大,但中国认为不能走回头路,更不能重新诉诸武力。

他认为,国际社会应当进一步为伊美谈判提供助力,联合国安理会等多边机构也应发挥更大作用;中国一直主张地区国家要把前途命运掌握在自己手中,希望通过对话协商探讨地区所有国家共同参与的和平安全架构。“和平的大门既已打开,就不应再次关上。”

王毅指出,中国愿同巴基斯坦一道,劝和不停歇,促谈不止步,为早日恢复中东和平稳定与发展继续作出努力。

为美伊居中斡旋的巴基斯坦总理谢里夫星期一(6月15日)宣布,美国和伊朗已达成协议,同意立即永久停止在所有战线上的军事行动,并定于星期五(19日)在瑞士正式签署协议。

# 伊朗外长与俄外长通电话 讨论美伊谅解备忘录



资料图——俄罗斯外长拉夫罗夫在莫斯科与伊朗外长阿拉格齐举行会晤。(俄罗斯卫星通讯社)

【中新网6月17日电】当地时间17日,俄罗斯外长拉夫罗夫与伊朗外长阿拉格齐通电话,就美伊谅解备忘录及一些地区和双边议题进行了讨论。

阿拉格齐在通话中介绍了该谅解备忘录的相关细节,并强调美国对其条款的良好执行负有责任,同时强调必须彻底停止以色列对黎巴嫩的袭击。

拉夫罗夫对该谅解备忘录文本最终敲定表示欢迎,并重申俄方完全支持其条款的实施。

两国外长指出,国际社会及联合国安理会有必要支持该协议,同时强调应继续加强地区国家间的外交合作,以实现地区和平与稳定。双方还就双边关系中的若干问题交换意见,并同意继续跟进相关事项并加以落实。

# 中国正在加紧筹建 世界人工智能合作组织

【中新网6月17日电】6月17日举行的国新办新闻发布会介绍,今年7月中国将在上海举办2026世界人工智能大会暨人工智能全球治理高级别会议,期待以本次大会为契机,同各方进一步加强国际人工智能合作。



2025年7月28日,参观者在2025世界人工智能大会中国南方电网展区拍摄“悟空”带电作业机器人。图片来源:新华社

# 特朗普再发威胁: 如果我不满意, 将恢复向伊朗投掷炸弹

【中新网6月17日电】据卡塔尔半岛电视台报道,当地时间17日,美国总统特朗普表示,同伊朗的谅解备忘录不是最终协议,“如果我不满意,我们将恢复向伊朗投掷炸弹”。



特朗普6月17日在法国G7峰会上说:“如果我不满意,我们会恢复开火,往他们头上扔炸弹。如果我不满意,如果他们不听话,我们会立刻恢复往他们头上扔炸弹,明白吗?”(法新社)

路透社报道,特朗普星期三(6月17日)在法国埃维昂举行的七国集团(G7)峰会上说道:“这只是一份谅解备忘录。如果我不满意,我们会恢复对他们开火,往他们头上扔炸弹。如果我不满意,如果他们不听话,我们会立刻恢复往他们头上扔炸弹,明白吗?”

特朗普说,美伊谅解备忘录并没有包含立即解除对伊朗制裁的条款,他将

在稍后进一步说明。

特朗普:美伊协议谈判第二阶段“更容易”

据路透社报道,当地时间16日,美国总统特朗普在法国出席七国集团峰会时表示,美伊协议谈判已进入第二阶段,他预计进展将更顺利。

“我们已经与伊朗达成协议,而且它应该会取得成功。接下来会进入第二阶段,我认为那实际上会更容易一些。”特朗普说。

为达成前期谅解备忘录以及最终协议的签订,伊朗将获得多项经济激励。

# 欧盟对俄制裁新增制裁中方企业 中方强调坚决反对欧方甩锅推责

【中新网布鲁塞尔6月17日电】中国驻欧盟使团17日回应欧盟对俄制裁新增制裁中方企业,强调坚决反对欧方在乌克兰危机问题上对中方甩锅推责、污蔑抹黑,将采取一切必要措施,坚定维护中方企业正当权益。

有记者问,6月15日,欧盟公布新一轮对俄罗斯制裁方案,新增制裁4家中方企业。中方对此有何评论?



2026年6月17日外交部发言人林剑主持例行记者会

中国驻欧盟使团发言人表示,欧方不顾中方坚决反对和多次严正交涉,在对俄罗斯制裁中新增制裁中方企业,中方对此强烈不满、坚决反对,并再次向欧方提出了严正交涉。

发言人强调,中国在乌克兰危机问题上一贯秉持客观公正立场,致力于劝和促谈,为推动政治解决乌克兰危机发挥建设性作用。

中方坚决反对欧方在乌克兰

危机问题上对中方甩锅推责、污蔑抹黑,坚决反对没有联合国安理会授权、缺乏国际法依据的非法单边制裁,将采取一切必要措施,坚定维护中方企业正当权益。

根据欧洲联盟外交事务理事会的新闻稿,欧盟外交与安全政

策高级代表卡拉斯(Kaja Kallas)星期一(6月15日)在卢森堡举行的外长会议后说:“我们现已核实有关中国军方一直在训练俄罗斯军事人员赴乌克兰作战的报道。我们正在认真评估有关影响。”

卡拉斯没有说明相关报道的来源,也未进一步阐述。

此前,根据三家欧洲情报机构和路透社查阅的文件,解放军去年底曾在中国境内秘密训练约200名俄罗斯军人,当中部分俄军人已前往乌克兰参战。

据路透社报道,秘密训练内容主要侧重在使用无人机,相关内容载于两国高级军官去年7月2日在北京签署的一份中俄双语协议。

欧盟星期一将两家总部位于中国大陆的制造企业,以及两家总部位于香港的航运公司列入制裁名单。

# 伊朗暂不允许国际原子能机构检查其核设施

【中新网6月17日电】据伊朗方面16日消息,伊朗此后在与美国谈判期间将不会允许国际原子能机构人员进入其核设施进行检查。

联合国核监督机构的35国理事会6月1日通过了一项由美国支持的决议,要求伊朗申报其剩余的浓缩铀库存并允许核查人员进行核查,这可能会使华盛顿与德黑兰之间的谈判变得更加复杂。



图为伊朗纳坦兹核设施资料照片。新华社/法新

就在该决议通过的数小时内,美国与伊朗互相发动了军事打击。此前,美国总统特朗普表示,伊朗在霍尔木兹海峡附近击落了一架美国“阿帕奇”直升机。

去年6月,以色列和美国的袭击摧毁或严重损坏了伊朗的铀浓缩设施,但这些设施生产的大部分浓缩铀——包括接近武器级别的材料——被认为仍然完好无损。

伊朗至今仍未向国际原子能机构(IAEA)说明这些材料的去向,也未允许核查人员返回遭轰炸的地点进行核查。美国主导推动了这项决议,但伊朗称其为“粉饰军事侵略”,理由是在袭击发生前核查人员本可进入相关设施。

外交人士表示,此次由美国、英国、法国和

德国提交的决议文本,在闭门会议中以21票赞成、3票反对、10票弃权获得通过。

# 特朗普: 美国可能很快重新实施对俄石油制裁

【中新网6月17日电】据美联社报道,美国总统特朗普16日称,美国可能很快重新实施对俄罗斯石油的制裁。

当天,特朗普在法国埃维昂莱班出席七国集团峰会期间对媒体称:“(恢复制裁)很快就能落实,因为目前石油现在正常流通。”他表示:“我们很快就能采取这一行动。”

据报道,美国今年3月曾临时放松部分针对俄罗斯石油运输的制裁,当时国际原油价格大幅上涨。

据新华社16日消息,美国总统称,美国可能很快恢复对俄罗斯石油的制裁。



七国集团峰会星期二的首场会议聚焦乌克兰危机。(路透社)

美国总统特朗普16日称,俄罗斯应该与乌克兰达成协议。

当天在法国埃维昂莱班举行的七国集团峰会首场会议聚焦。特朗普在会后对记者表示,俄乌两国在冲突中伤亡惨重,他将

“尽其所能”解决这一冲突。

特朗普15日在法国埃维昂莱班出席七国集团峰会期间表示,他前一日与俄罗斯总统、乌克兰总统泽连斯基分别通话,两人愿意就解决乌克兰危机“采取行动”,美国接下来要把重心转向俄乌问题。

克兰总统泽连斯基通过社交媒体发文,证实乌方已袭击俄罗斯莫斯科地区一处炼油厂。

泽连斯基强调,本次袭击莫斯科地区炼油厂的行动,是对俄方此前打击乌境内目标的对等自卫回应,也是针对俄方拖延战事行为的反制举措,俄乌冲突亟须早日结束。

俄总统新闻秘书:目前俄乌没有正式沟通渠道

当地时间16日,就此前一天乌克兰总统泽连斯基有关与俄罗斯领导人在七国集团峰会期间会晤的提议,俄总统新闻秘书佩斯科夫向媒体表示,俄方并未通过官方渠道收到邀请,目前俄乌双方没有正式的沟通渠道。

他同时指出,俄方已多次表示,如果泽连斯基有意愿以负责任和认真的态度开展对话,他可以前往莫斯科。

央视新闻报道,当地时间16日,乌克兰总统泽连斯基表示,乌克兰赞成在冬季到来之前与俄罗斯举行“和平谈判会议”,并考虑选择一个中立地点进行谈判。

泽连斯基:乌袭击莫斯科一炼油厂

当地时间6月16日,乌

# 印尼央行与中国人民银行协议 成为印尼经济主权重要里程碑

【本报讯】印尼央行（BI）与中国人民银行（PBOC）在上海达成的协议，应被视为增强印尼经济韧性的最重要战略步骤之一。扩大本地货币在贸易和投资交易中的使用，不仅是一项具有现实意义的政策，更对未来至关重要。

从更广阔的视角来看，印尼央行与中国人民银行的协议超越了双边金融合作的范畴。在全球经济格局日益多极化的背景下，印尼央行致力于构建自身经济自主。

此次合作涵盖双边货币互换安排（BCSA）、扩大本币交易（LCT）、建立人民币清算安排、实施QRIS跨境交易系统，以

及通过CIPS整合国际支付系统等内容，表明印尼和中国正在为构建更加现代化、高效的国际关系奠定新的基础。

对印尼而言，这项协议的意义在于努力减少对美元的过度依赖。目前，包括印尼与其最大贸易伙伴中国之间的交易在内，大部分国际贸易交易均以美元结算。因此，美元的任何波动都会直接影响贸易成本、汇率稳定，以及国内金融市场情绪。

因此，印尼央行扩大盾币和人民币使用范围的举措值得赞赏。使用本币进行的交易比例越高，企业对美元作为中间货币的依赖就越少。



从长远来看，这有助于减轻盾币的压力，并增强国家经济韧性。

交易货币多元化是一种合理的经济风险管理方式。在充满不确定性的世界中，过度依赖单一货币可能成为脆弱性的根源。

下一个挑战在于实施阶段。如果企业家不加以利用，一项好的协议将毫无意义。政府、银行、出口

商、进口商，以及投资者必须将这一新工具融入到日常经济活动中。政府需要加强公众对使用本币进行交易的认识，并确保营造良好的营商环境。银行必须提供便捷、经济且具有竞争力的服务。同时，企业家必须积极利用现有设施降低交易成本，以及提高运营效率。

此外，加强金融体系建

设必须与加强实体经济齐头并进。稳定的汇率最终不仅取决于货币政策，还取决于经济基本面的稳健程度。如果生产力、工业化、高附加值出口和国家竞争力没有提高，这项协议的益处将无法得到充分发挥。

因此，从更广阔的视角看待印尼央行与中国人民银行的协议至关重要。这

项协议不仅仅是双边金融合作，更是印尼在不断变化、日益多极化的全球经济格局中构建经济主权的努力之一。

印尼央行与中国人民银行的协议表明，印尼正朝着这个方向迈进。这一举措具有战略意义、切合实际且富有远见。下一步的任务是确保已奠定的基础得到真正利用，以增强盾币汇率、提高贸易效率，以及增强国家经济韧性。

如果能够持续有效地执行，并得到可持续经济改革的支持，该协议将成为印尼迈向更加自立、更有韧性、更有主权的经济之路的重要里程碑之一。



METRO TV HD  
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan  
袁玲



Lilik Cendrani  
李淑贞



Lusi Zhang  
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO\_TV METROXINWEN @XINWENMETROTV

METRO XINWEN  
美都新闻

# 陈炎松率女陈美玲赴中爪哇献爱心 捐资兴建第一座吊桥 助力Purworejo民生发展

【本报周孙毅报道】6月14日,我国成功企业家、慈善家及社会活动家、Simply Wellness董事长陈炎松(Abraham Rudy)率其女、Perwanti总主席兼亚洲华人青年协会(ACYA)主席陈美玲(Helga Abraham),专程前往中爪哇省Purworejo县Semawung村Kemantren 2社区,出席

由其家族捐资兴建的第一座爱心吊桥Jembatan Semawung落成启用典礼,并与当地政府官员、社区领袖及村民共同见证这一惠民工程正式投入使用。据悉,该吊桥横跨当地河流,是连接两岸居民的重要通道。过去由于缺乏安全便捷的过河设施,村民往返两岸需绕道而行,雨季期间更面临安全

风险,学生上学、农产品运输及居民日常往来均受到影响。为改善当地交通条件,陈炎松决定捐资兴建吊桥,希望通过完善基础设施,为村民创造更加安全便利的生活环境。吊桥建成后,不仅有效缩短两岸居民通行时间,也为农业生产、商贸往来及社区发展带来便利。

陈炎松在启用仪式上表示,桥梁不仅连接河流两岸,更连接人与人之间的情感,承载着社区发展的希望。他希望这座吊桥能够切实改善居民生活条件,为学生求学和村民生产提供帮助,并持续发挥惠民作用。陈美玲表示,公益不仅是提供帮助,更是传递关爱与希望。她希望这座

吊桥成为促进社区团结与发展的纽带,为当地居民创造更多发展机会,并鼓励更多年轻人积极参与公益事业。活动期间,陈炎松父女与当地居民亲切交流,了解社区发展需求。当地居民纷纷表示,吊桥的建成解决了长期困扰村民出行的问题,将大幅提高生活与生产效率。当

地政府代表也对陈炎松家族的善举表示感谢,认为该项目不仅改善基础设施条件,更体现了企业家积极履行社会责任的精神。仪式最后,陈炎松与陈美玲共同为吊桥剪彩,象征这项公益工程正式启用,并呼吁当地居民共同珍惜和维护这座爱心吊桥,使其长期发挥作用,持续造福社区民众。



陈炎松与其女儿陈美玲在吊桥上行走。



陈炎松与当地军人在吊桥上合影。



陈炎松与陈美玲等共同展开印尼国旗,为吊桥正式启用揭开序幕。



陈炎松与陈美玲和当地军警代表、政府代表等在吊桥前合影留念。



陈炎松与陈美玲和社区安全志愿者团队合影。



陈炎松为中爪哇省Purworejo县Semawung村捐资兴建的爱心吊桥。

# 第二座爱心吊桥正式启用 惠及东爪哇Batu市社区 陈炎松父女捐资建设 助力改善居民交通条件

【本报周孙毅报道】6月16日,我国知名企业家、慈善家及社会活动家、Simply Wellness董事长陈炎松(Abraham Rudy)携女儿、Perwanti总主席兼亚洲华人青年协

会(ACYA)主席陈美玲(Helga Abraham),前往东爪哇省Batu市,出席其捐资兴建的第二座爱心吊桥——Jembatan Curah Banteng落成启用典礼。该吊桥位于Batu市

Temas村Jl.Dewi Sartika 3H Gang Babussalam,由陈炎松家族捐资建设,旨在改善当地居民长期以来因河流阻隔而造成的交通不便问题,进一步促进社区发展和居民往来。

在启用仪式上,陈炎松表示,桥梁不仅连接道路,更连接希望与未来。他希望这座吊桥能够切实改善居民出行条件,方便学生上学、农民运输农产品及居民日常往来,为社

区发展注入新的动力。陈美玲表示,能够参与这项公益工程深感欣慰。她希望吊桥不仅成为便利交通的重要设施,也成为凝聚社区力量、促进邻里团结的纽带,为当地居民创造更多发展机会。

当天,当地政府代表、社区领袖、宗教界人士及众多居民出席典礼,共同见证吊桥正式启用。与会人士对陈炎松父女长期热心公益、关怀基层民众的善举表示赞赏,并感谢他们为改善社区民生所作出的贡献。



陈美玲致辞。



陈炎松、陈美玲、前总统府幕僚长AM Putranto等共同为第二座吊桥Jembatan Curah Banteng主持剪彩仪式。



前总统府幕僚长AM Putranto在陈炎松、陈美玲等陪同下主持切东朋饭。

当地居民纷纷表示,新吊桥投入使用后,将大大缩短通行时间,提高生产和生活效率,为社区带来更多便利与发展机遇。大家也承诺共同维护这项公益设施,让其长期发挥作用,持续造福当地居民。



前总统府幕僚长AM Putranto与陈炎松等在吊桥上行走。



陈炎松在AM Putranto陪同下为当地居民提供《古兰经》捐赠援助。



陈美玲为当地学生们捐赠文具用品。



陈炎松与陈美玲为当地居民捐赠《古兰经》与文具用品后合影。



陈炎松、陈美玲、AM Putranto伉俪等当地军警代表合影。



陈炎松与陈美玲等共同展开印尼国旗,为吊桥正式启用揭开序幕。



第二座Curah Banteng吊桥。



陈炎松与当地志愿者合影。

# 爱情不是一杯茶



夜明 著

北雪愣了一下，摇了摇头，“你还真是长进了不少。”

顾晴光暗想，要不是你太固执，这些不就都是你的。  
“以前我和同学们去爬过郊外的

山头，在城市灯景，真是美极了，毕业以后一直忙，也不知道还在不在，我给你路线，你带女朋友去找一找。”

顾晴光随声附和：“听起来还是不错的，不过要是去了找不到，那不是太煞风景？”

“怎么会找不到呢？它又不会跑。”

“我是说万一，妮妮脾气不好，半路上撒起泼来，谁能管得了？”

北雪暗叹一声，这个人可真是坠入情网了，居然会想得这么周全。

而且以他的脾气，肯这样地容忍一个女孩子，那可真是天大的奇迹了，“那你说怎么办哪，不行就找别的地方吧。”

“你这个礼拜要是有时间的话，先带我去看一看，先探好了地形……”

北雪哈哈笑起来，“做什么？你还想在那儿设陷阱啊？”

顾晴光微微一笑，没有开口。

“好吧好吧，我好人做到底，反正最近罗江宁也忙，没空理我，到时我给你打电话。”

“那好，我等着你。”

北雪其实也是忙得不可开交。人说城市里的夫妻，反而不如办公室里的同事来得熟悉。

因为到晚上回到家里，都已经精疲力竭，谁有工夫谈什么情说什么爱。

不过北雪答应了别人的事，就一定会记得，这是做客服养成的职业习惯，说到做到，绝不食言。

周六她打电话给顾晴光，“怎么样，少爷，有时间吗？”

顾晴光哼了一声，“我等你好几天了。”

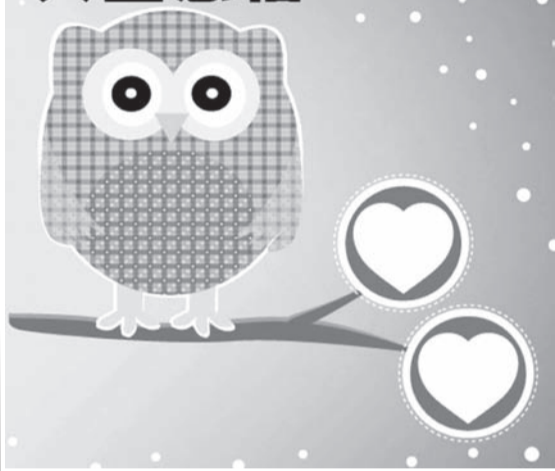
“我还不是在为你拼命，下了班还得伺候大老板，我多命苦。”

顾晴光不以为然，“让任安给你加薪好了。”

“免了。”北雪头上立刻冒出冷汗，这人怎么总改不了这种指颐使气的大少爷习惯。

■ (65)

## 人生感悟



做人；  
无论大恩小恩；都要感恩。  
有人帮你；是你幸运。  
别人帮你；是你福气。  
别翻脸无情去伤人。

## 一等女茶师



阳光 晴子 著

再 过七日，到了吉日，天朗气清，是个宜嫁娶的好天气。

方家茶行及大宅院红绸高挂，到处装点得喜气洋洋。

府里的奴仆也都着一身鲜亮新装，笑咪咪的来回忙碌。

方泓逸再怎么不喜与外人接触，今日是他人生一大喜，自是破例。

多年来不曾现身于人前，再一次公开亮相，他气色极佳，一身红色喜袍与冠帽，衬得他如谪仙下凡。

时辰一到，他骑上白色骏马带着迎亲队伍出发，姜岱阳自是陪同兄

方家大门。新娘跨火盆后，与新郎进入厅堂拜堂，送入洞房。

方家客似云来，自是好酒好菜招待。

吕芝莹跟许玉兰在新房看到叶瑜，凤冠霞帔，一身大红喜服，神情看似一贯清冷，但仍能从她眉眼间瞧出欢喜。

「当新娘子不能多笑笑吗？」许玉兰忍不住嘀咕，又说：「也许我也笑不出来，成亲那天将是我人生中最悲惨的一天，从此……」

吕芝莹连忙将她拉出新房。

先是许士贤成亲，这会

长迎娶。兄弟同样俊美，令人惊艳，吸引一大票大小姑娘痴看的目光。

锣鼓喧天，八抬大轿到仁心医馆迎娶叶瑜后，又热热闹闹在穆城大街绕了一大圈。

在劈里啪啦的鞭炮声中，队伍回到

儿是叶瑜，许玉兰好像开始恐惧成亲，都说悲伤唉叹的话，但今天是她大哥跟叶瑜的好日子呢。

喜房是就着一对新人的性子布置的，低调却雅致。双喜字贴在床前，更添喜庆。

方泓逸依惯例先出去宴客，其实今日一整套亲仪式下来，他有些累了。

但他想给叶瑜一个正常的婚礼，不想因他不喜接触外人就免了与客人敬酒一事，不想事后有人因这事议论。

再进屋时，方泓逸身上添了酒气，由路奇侍候着进耳房沐浴更衣，沐浴完，小厮丫鬟婆子已全退出去。

婚房内，龙凤喜烛的彤彤火光下，他目光灼灼地看着叶瑜，她淡扫蛾眉，比平日的清丽更添几容娇美。

她亦看着他，眉眼如玉，一身红色里衣衬得他更是风姿卓然。

尤其他眼中的笑意，与贯来的温润不同。

太过炽烈，饶是她再清冷，粉脸也渐渐涨红。

气氛变得暧昧，她不由得紧张起来。

方泓逸眼眸微深，慢慢的将她按倒在床上，扯下床帘，掩住那即将到来的旖旎春色。

■ (150)

## 六指琴魔续集

倪匡 著

这一切，端木红不应该看不到，何以她反叫自己，立即退却？

吕麟忙道：“红姐姐，我们快到宝库去吧，你不必再挣扎着说话了！”

端木红面上神情，更形焦急，额上已沁出了豆大的汗珠，道：“快……退到入口处……去，迟……则……不得了！”

她竭力挣扎着，将这句话讲了出来，嘴角已然流出了鲜血！

吕麟和谭月华两人，心中仍是莫名其妙。

但是他们此际，却也知道，端木红如此说法，一定有着原因。

要不然，她何必在伤重之余，还挣扎着说话，令得伤势加剧？

可是吕麟却仍然不甘心就此后退，道：“红姐姐，我们到宝库中去，难道不行吗？我们此行，意义十分重大！”

看官，此际，吕麟和谭月华两人，因为不明内情，所以并不心急。

但是端木红却是深明内情的。她知道自己如今，在秘道之中，无疑是处身于一堆药信已经点燃的火药之上，随时随地，皆可能粉身碎骨！

但是，谭月华和吕麟两人，却还问之不已！端木红心中焦急的程度，实是难以形容。

只可惜她刚才，被钓魂叟一掌推出之际，脑户要穴，为钓魂叟击中，震成了重伤，连多讲一句话的气力都没有！

端木红一听得吕麟还不肯退出，急得全身皆出冷汗，更是一个字也讲不出来！

看官，端木红何以如此着急，这其中还有一段情节，作书人必须详作交代才是。

原来，当日，端木红和谭月华分手之后，一个人独自赶路，想到那个林子中去，与师傅会面。

但是等到她到了那个林子时，青燕丘君素却并不在！

这倒是大大地出乎端木红意料之外的事情。

她知道自己的行径，虽然触犯了飞燕门的戒律，令得师傅心中大怒，但她也知道，师傅十分疼爱自己，绝不会就此断了师徒之情！

如果师徒之情，就此断绝的话，自己在世上，当真一个亲人也没有了！

端木红一个人在林子中徘徊，想到伤心处，不由自主，痛哭起来！

森林之中，极是幽静，她的哭声，哀哀切切，传了开去，鸟儿和松鼠，一齐向外飞窜，像是不忍听她的哭声一样。

端木红哭了好一会，才渐渐地止住了眼泪。

正在此际，她听得像是有脚步声传了过来，端木红心中一凛，连忙隐身在一棵树后。

果然，不一会，“悉索”、“悉索”的脚步声，已经越来越近了，一个人走向前来。端木红定睛一看，却是一个中年女尼。

看那中年女尼的情形，像是不怎么会武功，每一步踏在树叶上，都发出老大的声响来。

端木红心中不禁暗暗叫奇，心想这个女尼，来这里作甚？

她正在想着，只见那中年女尼，已在不远处停了下来，双掌合什，道：“善哉！刚才在痛哭的，敢情是端木红女檀越吗？”

端木红一听得那中年女尼，如此说法，更是大吃一惊，一时之间，不敢回答，只听得那中年女尼又道：“女檀越放心，贫尼不是武林中人，只不过久居山间，腰腿尚健而已，贫尼此来，带有令师口讯，女檀越请现身与贫尼相见！”

端木红一听得她带有师傅的口讯，而且，看那中年女尼的情形，慈眉善目，确像是不会武功。

再加上自己会在这里等候师傅这件事，除了师傅可能知道之外，旁人根本不得而知！

因此端木红便立即走了出来，向那中年女尼，行了一礼。

■ (394)

## 须弥芥子



倪匡 著

我知道他是在指通过它可以看到的那个美人。

他道：“你才看了她几分钟，我却连续看了她九天，请问是谁更有资格来判断她是什么样的一个存在？”

我吸了一口气，心中在想，你看

了九天，越看越爱，也就越来越迷糊，说不定一个眼花，看出去那个美女还会向你飞媚眼呢！

看胡说目前的情形，和他说道理，

是无论如何说不明白的了，事情必须快刀斩乱麻，来一个彻底的解决。

所以我并不回答他的问题……不想和他再在这上头纠缠。

我用力挥手，道：“找戈壁沙漠

来，以他们的专业本领，很快就可以找出我们看到的是什么造成的景象！”

我当然认为看到那美人，只是看到一种景象。

我虽然还不能确切知道，可是也能想象，那是一种通过了光学装置看到的景象，大体上和观看立体幻灯片相仿。

只要找戈壁沙漠来，他们一定有本领可以将装置拆开来，使真相大白。

我还以为胡说会不同意，却不料他一口答应：“好，我也早就想过请他们来，他们有能力可以找到她，救她出来！”

胡说在这样说的时候，望着我，很有不屑的神情。

我只是同情他，并不生气。

我立刻和戈壁沙漠联络，请他们马上到陈长青的大屋来，保证有极大的收获。

我告诉戈壁沙漠：“有非常复杂的隐秘的机关设备，需要发现。将你们所有这方面的家当全都带来，要有极好的透视工具，不要令我失望！”

戈壁沙漠哈哈大笑：“发现隐秘机关，等于叫大厨师切葱，太简单了！就是陈长青那屋子吗？温宝裕早就要我们探索过，发现了不少隐秘所在，怎么样，又有了新的发现？我们的设备工具，还全部留在那里，不必另外再带！”

■ (24)



# 世界杯：阿根廷3-0阿尔及利亚

【美都新闻网6月17日】雅加达时间6月17日上午，世界杯J组第一轮阿根廷迎战阿尔及利亚的比赛在堪萨斯箭头体育场进行。最终阿根廷3-0阿尔及利亚取得开门红，阿根廷积3分暂登榜首，阿尔及利亚0分居第4，阿根廷下一轮将对阵奥地利，阿尔及利亚下一轮对阵约旦。

据直播吧消息，本场梅西首发成为首位6届世界杯均有登场的球员，同时本场也是梅西国家队200场里程碑。  
第5分钟，劳塔罗右路弧顶直塞给到梅西禁区单刀机会小角度推射破门，随后裁判吹罚越位在先进球无效。  
第7分钟，马扎中路内切精准直塞到禁区沙伊比单刀机会推射破门，随后经过VAR认定越位在先进球无效。

第16分钟，阿根廷首开记录！德保罗中路抢断后给到梅西中路持球推进到弧顶突施冷箭远射世界波破门，阿根廷1-0阿尔及利亚。  
第37分钟，阿根廷左路定位球机会，梅西主罚直接射门打高了。上半场补时4分钟，阿根廷1-0阿尔及利亚。  
下半场易边再战，第53分钟，梅西中路直塞到禁区劳塔罗小角度低射被卢卡·齐达内扑出。



第60分钟，阿根廷再下一城！麦卡利斯特中路远射被卢卡·齐达内扑了一下后门前梅西补射破门，阿根廷2-0阿尔及利亚。  
第75分钟，阿根廷扩大比分！冈萨雷斯左路弧顶横传给到梅西中路抽射破门，阿根廷3-0阿尔及利亚。  
第78分钟，本场完成帽子戏法的梅西被帕斯换下。全场比赛结束，阿根廷3-0阿尔及利亚。

# 世界杯：法国3-1塞内加尔

【美都新闻网6月17日】（综合报道）：雅加达时间6月17日凌晨，世界杯小组赛I组第一轮在新泽西体育场展开角逐，法国对阵塞内加尔。最终法国3-1战胜塞内加尔取得开门红，法国下轮将对阵挪威。  
据直播吧消息，姆巴佩本场担任法国队长。第3分钟，楚阿梅尼在防守时不慎踩到队友迈尼昂的脚，迈尼昂痛苦倒地。  
第13分钟，登贝莱直塞，姆巴佩禁区没能停好。  
第25分钟，姆巴佩前场趟大被断，随后塞内加尔反击，杰克逊杀入禁区射门击中中立柱。  
第40分钟，马内外围尝试远射被迈尼昂没收。  
第45+6分钟，马内左路传中，伊斯梅拉·萨尔面对半空门垫射打高。  
第50分钟，法国前场4打4，姆巴佩内切突破被断，法国这波进攻就此中断。  
第57分钟，奥利塞直塞，姆巴佩单刀球推射被门迪用腿挡出。第59分钟，姆巴佩禁区内与马内接触倒地，通过VAR，裁判示意没有点球。  
第66分钟，奥利塞精妙直塞到禁区，姆巴佩拍马赶到转身扫射入网，法国1-0塞内加尔。  
第68分钟，塞内加尔中场长传，杰克逊单刀凌空抽射破门，裁判吹罚越位无效。  
第82分钟，拉比奥送出手术刀直塞，巴尔科拉反越位单刀挑射得手，法国2-0塞内加尔。  
第90+5分钟，恩迪亚耶分到右路，姆巴耶踩单车晃倒特奥劲射破门，法国2-1塞内加尔。  
第90+6分钟，姆巴佩外围原地起脚轰出一记世界波，皮球直钻网窝死角，法国3-1塞内加尔。  
第90+9分钟，楚阿梅尼门前解围险些乌龙，迈尼昂门前将球捞出。

# 哈兰德14分钟双响！挪威队史首人，射手榜追平姆总，门将超巨失误

【网易体育电】世界杯小组赛第一轮，挪威对阵伊拉克。首次出战世界杯，哈兰德在短短14分钟之内梅开二度，在射手榜上追平了姆巴佩！挪威上一次出战世界杯还是在1998年，当时哈

兰德在世界杯结束之后29天才出生。首次出战国际大赛，哈兰德丝毫没有怯场。  
比赛的第29分钟，努萨左路横传，小禁区无人盯防的哈兰德铲射破门，挪威取得领先，哈兰德打入

世界杯处子球！在被伊拉克扳平比分之一后，哈兰德再一次抓住了机会。比赛的第43分钟，门将贾拉勒解围失误，球打在哈兰德的腿上反弹入网！  
第51次为国家队出场的哈兰德打入57球，继续刷新自己保持的挪威队史进球纪录。首次在世界杯出场，哈兰德14分钟就完成双响炮！  
同时，哈兰德成为史上第一位在世界杯完成双响炮的球员。此前8场世界杯，挪威球员只打入6球。著名记者萨姆-布里兹调侃，“真是一个噩梦般的进球。哈兰德距离克洛泽的世界杯纪录还差14球！”



# 麦克道尔时隔六年重返美国公开赛

【网易体育电】46岁高尔夫名将格雷姆·麦克道尔时隔六年重返大满贯赛场，将出战本周在辛纳科克山举办的美国公开赛。麦克道尔曾连续34次出战大满贯，生涯最亮眼成就为2010年圆石滩美国公开赛冠军，身为前世界第四、

四届莱德杯参赛名将，他早已习惯顶级赛场竞争，本次回归征程很大一部分意义是献给9岁儿子威尔斯，失去大满贯自动参赛资格后，他格外珍惜此次机会。  
麦克道尔上月通过资格赛拿到参赛门票，2018年他曾在这里

止步晋级线。辛纳科克山是美国公开赛难度最高的球场之一，本周赛事预报有强阵风，他表示该球场考验球员全方位能力与耐心，坦言夺冠需要一切顺利，但认为球场适配自己，他将于英国夏令时周四12:19开启本届赛事征程。



24小時 棺車免費服務

## 第一殯儀館

### RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta  
Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)  
WA: 0811 989 4949

下雨不用傘  
汽車可直開到靈堂面前下車  
靈堂寬敞,全部冷氣

<b>VIP B座</b>  <b>TENG JOK KIE</b> 女81岁 06月19日出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	<b>SUITE-3座</b>  <b>HAMONANGAN UMI (A FUK)</b> 男71岁 06月20日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>DELUXE-6座</b>  <b>EDDY HARTONO</b> 男55岁 06月20日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>日葵花座</b>  <b>TJHIN THAY SEN/ HUSEN T. T</b> 男77岁 06月19日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
<b>金香花座</b>  <b>LIE HOK TJOAN (JOHANES BAKAR)</b> 男74岁 06月19日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>富贵花座</b>  <b>LIE SEK NIO</b> 女76岁 06月21日出殡 安葬于TANAH MIRING坟场之阳	<b>第16座</b>  <b>LIM KOEN HOK</b> 男61岁 06月19日出殡 安葬于TANAH MIRING坟场之阳	<b>第18座</b>  <b>BONG LI KIAN</b> 女75岁 火化于王宫火葬场
<b>第23-24座</b>  <b>ZHANG KHOI BU</b> 男77岁 06月19日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场			

# MÖVENPICK CARITA度假酒店亮相万丹西海岸 打造现代化海滨度假胜地

【本报讯】Mövenpick Hotels & Resorts将“欢乐重聚”(Joyful Reconnection)的品牌理念带到万丹省,正式推出Mövenpick Resort Carita度假酒店。这座现代化海滨度假村坐落于印尼风景秀丽的万丹西海岸,透过精心设计的空间、激发活力的体验项目,以及温馨真诚的待客之道,邀请宾客重新连接彼此、重拾美好时光。

2026年5月17日,Mövenpick Resort Carita开幕典礼隆重举行,印尼乡村与欠发达地区发展部长Yandri Susanto、Andra Soni、

Ratu Rachmatuzakiyah以及当地政府和军警领导(Forkopimda)等嘉宾出席活动。

度假村坐落于印尼万丹省著名海滨旅游胜地——Carita。这里以洁白沙滩和壮阔的巽他海峡景观闻名,从雅加达驱车约三小时即可抵达。Mövenpick Resort Carita紧邻海岸线而建,与周围自然环境和諧融合,其设计灵感源自海洋韵律

及当地自然景观特色。度假村采用现代建筑风格,以简洁流畅的线条结合本土文化元素,营造出既轻松舒适又不失优雅格调的氛围。每一处空间均经过精心规划,开放而富有吸引力,旨在促进宾客之间的交流互动,创造更具意义的相聚时光。

Mövenpick Resort Carita拥有219间客房及套房,每间均配备现代化设施及私人观景阳台,可俯瞰海景,为宾客提供宁静惬意的休憩环境,让人尽享海滨度假的悠闲时光。

美食体验是Mövenpick品牌的重要特色之一。宾客可在Lagoon Restaurant品尝印尼及瑞士经典美食,在Bluewave Lounge享用意大利风味佳肴。此外,度假村还设有Pool Bar Oceana及Seabreeze Golf & Bar,后者配备高尔夫模拟器和互动游戏区,为宾客带来更丰富的娱乐体验。各餐饮空间均以温馨友好的氛围为特色,让宾客通过美食与互动留下难忘回忆。

在会议与活动设施方面,度假村配备先进科技设备。其中,Samudera Grand Ballroom可容纳多达1700位宾客,同时设有Selat Sunda Ballroom及10间灵活多功能会议室,许多场地均享有自然采光,非常适合举办大型会议、婚礼庆典及各类特别活动。

度假村还提供丰富的休闲娱乐设施,满足不同年龄层宾客需求,包括面向大海的无边际泳池、儿童泳池、Little Birds Kids Club儿童俱乐部、水疗中心、健身中心,以及射箭、彩弹射击和全地形车(ATV)等活动项目,无论是放松身心还是家庭同乐都能获得理想体验。



入住期间,宾客还可体验Mövenpick标志性的“Chocolate Hour(巧克力时光)”。每天下午,宾客可齐聚一堂,品尝各式巧克力美食,感受品牌所倡导的真诚待客之道与简单纯粹的快乐。

Accor雅高集团亚洲高级、中端及经济型酒店事业部首席运营官Garth Simmons表示:“Mövenpick Resort Carita的开业进一步强化了雅高集团在印尼海滨旅游目的地的布局,为旅客提供探索印尼更多自然风光与休闲体验的新机会。我们相信,这座度假村将吸引国内外游客,在卓越餐饮

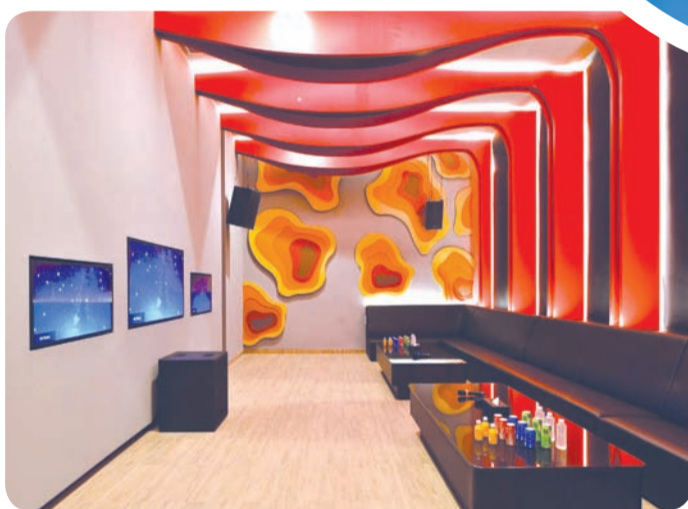
体验与真诚人文关怀相结合的Mövenpick待客理念下,为宾客带来难忘旅程。”

Mövenpick Resort Carita总经理 Christophe Bernard Keramaris表示:“我们非常荣幸打造成为万丹省全新的度假目的地。这里不仅是一个舒适的度假空间,更是宾客重新亲近自然、陪伴家人、感受珍贵时光的理想场所,同时也能享受到Mövenpick一贯坚持的高品质服务。”

为庆祝开业,Mövenpick Resort Carita特别推出优惠房价,每间客房每晚仅需270万印尼盾起,优惠活动有效期至2026年8月16日。

此外,加入雅高集团忠诚计划 ALL Accor Live Limitless (ALL)会员的宾客,可享受专属礼遇并累积积分。积分可用于兑换住宿、餐饮及雅高全球网络中的多种精彩体验,会员可免费注册加入。

如需了解更多信息或进行预订,请致电+62 254 257888,或访问 Mövenpick Resort Carita官方网站查询详情。



## 千年道州龙船文脉赓续 非遗赛事催热县域端午经济

【中新社湖南永州6月17日电】“扒哈, 喔嚨!”端午临近,湖南永州道县潇水河畔人声鼎沸、鼓声震天,由当地村民组成的185支龙舟队、6000余名民间选手正“扒龙船”逐浪竞渡。

“龙舟之乡”道县,古称道州,是宋代理学鼻祖周敦颐的故乡。“道州龙船习俗”起源于宋代,既为祭祀屈原,也为纪念周敦颐。2021年,“道州龙船习

俗”被列入国家级非物质文化遗产代表性项目名录。

千百年来,“扒龙船”已成为道县端午核心民俗。每逢赛事临近,当地各村(社区)纷纷打造新船,在外游子返乡参赛。今年龙船赛事热度不减,吸引大批外地游客慕名前来。“道县龙船有完整的千年古礼和全民参与的氛围,让人深受震撼。”江苏民俗爱好者惠虎说。

一场非遗赛事也催热

特色县域端午经济。在道县,龙舟文化工坊、龙船主题市集、风药特色街区等文旅业态人气爆棚,各类端午主题消费场景持续提升。

记者来到道县濂溪街道东阳社区海龙工艺品厂,工人正加紧赶制龙船文创产品。“我们主打龙船模型,依托传统漆艺雕琢细腻灵动的吉祥纹样,赛事期间订单销量暴涨。”该厂负责人陈志辉介绍,随

着道州龙船赛事影响力持续扩大,龙船文创已形成规模化特色产业。

依托赛事客流红利,当地消费市场持续升温。道州龙船宴、非遗手工体验、包粽子、制香囊等特色体验项目广受游客青睐,龙船夜市、乡村市集形成“白天观赛、夜间逛市”的火热消费态势,特色农产品、非遗手作、风味小吃持续热销。

家住潇水河畔的村民

李艳和家人一起售卖冷饮、手工烤串,推出特色龙舟套餐。“赛事期间游客量大,生意十分红火,每天收入可达数百元(人民币)。”李艳说。

“道州龙船的龙头分龙、虎、凤、麒麟四大品类,共十三种配色,见龙头即可辨村落、识姓氏、知宗族。”“80后”道县龙舟制作技艺代表性传承人刘杰15岁起跟随父亲学习手工打造龙船,他期盼更多年轻人投

身道州龙船制作,守护这一民间技艺。

“扒龙船”赛场上也涌现出大批“00后”划手、鼓手。21岁的道县东门街道北门村村民冯晓杰专程返乡参赛。“道州龙船是维系宗族乡情、凝聚村落力量、寄托乡土精神的文化纽带,父辈们非常热爱,我们也要传承下去。”冯晓杰说,每年赛事,村民都会同吃龙船饭、抬龙头至码头。

## 节日仪式感催生新消费 端午前夕京城艾草飘香

【中新社北京6月17日电】“挂艾草可以驱虫辟邪,祈求幸福安康。”端午节将至,北京市民张珍从商店购入艾草花环。多年来,在家中挂艾草纪念屈原、迎接盛夏,已成她的“端午习惯”。

端午节有2500余年历史。2009年,端午节被联合国教科文组织列入人类非物质文化遗产代表作名录。吃粽子、插艾蒿、挂菖蒲等

节日民俗活动传承至今。

“端午习俗是一套具有中国文化特色的生活实践体系。”中国艺术研究院研究员、《中国非物质文化遗产》主编高舒接受中新社记者采访时说,端午是中国少有的集防疫养生、祭祀先贤、水上竞技、驱邪祈福于一体的多民族共享的节日。自然地理、人文内涵,加之食粽、竞渡等多重习俗,使中国端午节的内容

层次丰富多元。

如今,传统习俗演绎出新玩法。不同风格的艾草门挂被放在线上购物平台醒目位置。不少网友在社交媒体平台分享艾草花束的DIY教程,解锁节日仪式感。

在北京西单商圈的“Miss花间”花店,今年端午节推出的新品花束挂在门口,艾草、菖蒲与风车果、洋甘菊等花材交织,为往来行人送上“安康到家”

的祝福。

店铺合伙人田文宁说,每年端午节该店都会推出专属花束。今年不仅推出倒挂花束,还设计了可正放的扁扁花篮,既能悬挂门上,又能摆放在家中,为有需求的顾客增添节日色彩。

“艾草菖蒲做成花艺热销,本质是中国百姓用当代的、轻量便捷的方式承接住了端午避瘟祈福的传统习俗。”高舒说,从采摘

到购买,花艺花束降低了都市生活中传统习俗的参与门槛,兼具装饰美化、仪式履行与社交分享属性。

加入艾草的药香手串、填充艾叶的草本养生锤、“艾虎”香包……位于北京阜成门的白塔寺药店,带有艾草元素的商品受到欢迎,吸引顾客选购。

白塔寺药店创新发展部负责人范仟介绍,今年端午节该店推出“艾虎”香

包,填充艾草等原料,具有芳香避秽的作用。配合节日上新的香包,让消费者在享受其作用的同时关注传统习俗。

“习俗和商贸生活本就结合在一起,只是润物无声,‘日用而不觉’。”高舒说,日常消费中浸染非遗的生活底色,让民众有更多机会发现并拥有生活中的非遗好物。

(中新社记者 徐婧)